

## PUBLIC NOTICE



Canada Energy  
Regulator

Régie de l'énergie  
du Canada

**Trans Mountain Pipeline ULC, as General Partner of Trans Mountain Pipeline L.P.  
Trans Mountain Expansion Project  
Notice of Proposed Detailed Route  
Pursuant to Paragraph 201(1)(b) of the *Canadian Energy Regulator Act***

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the Regulations made thereunder;

**IN THE MATTER OF** Certificate of Public Convenience and Necessity OC-065 (Certificate OC-065) approving the general route of the Trans Mountain Expansion Project;

**AND IN THE MATTER OF** an application by Trans Mountain respecting the determination and approval of the detailed route for a segment of the Trans Mountain Expansion Project in Langley, approximately between kilometre post 1154.3 and kilometre post 1154.54, as shown on the attached Route Map (201 ST / 100A Ave Reroute).

If you anticipate that lands that you own or have an interest or right in may be adversely affected by the proposed detailed route for the segment of the Trans Mountain Expansion Project in the 201 ST / 100A Ave Reroute, you may oppose the proposed detailed route by filing a written statement of opposition with the Canada Energy Regulator (CER) within thirty (30) days of the publication of this notice.

Your written statement of opposition must set out both the nature of your interest in the lands and the grounds for your opposition to the detailed route. The Commission of the CER (Commission) will only accept statements of opposition by those with an interest in lands that raise concerns regarding the detailed route of the segment of the Trans Mountain Expansion Project in the 201 ST / 100A Ave Reroute.

Where a written statement that meets the requirements of the CER Act is filed with the CER within thirty (30) days of the publication of this notice, the Commission shall forthwith order, subject to certain exceptions as noted below, that a public hearing be held with respect to any grounds of opposition set out in the statement, in relation to any section or part of the pipeline affected by the concerns disclosed in the written statement.

The Commission is not required to give any notice, hold any hearing or take any other action with respect to any written statement of opposition filed with the CER and may at any time disregard any such written statement if the person who filed the statement files a notice of withdrawal, or if it appears to the Commission that the statement is frivolous, vexatious or is not made in good faith.

If the Commission determines it is appropriate to hold a public hearing it will fix a suitable format, time and place for the hearing and will publish a notice of the hearing in at least one issue of a publication, if any, in general circulation within the area in which the lands acquired or proposed to be acquired are situated. The Commission will also send a notice of the public hearing to each person who has filed a written statement of opposition with the CER.

The public hearing will be conducted in a manner that the Commission considers convenient for persons who filed a written statement of opposition and, given the COVID-19 pandemic, may be held in writing and/or virtually.

If the Commission determines a public hearing is required, it will permit each person who filed a written statement of opposition that met the requirements of the CER Act to make representations, and may allow any other interested persons to make representations before it as the Commission deems appropriate. The Commission will take into account all written statements of opposition that have met the requirements of the CER Act and all representations made during the public hearing in determining the best possible route of the pipeline, and the most appropriate methods and timing of construction for the Trans Mountain Expansion Project. The Commission may impose in any approval such terms and conditions as it considers appropriate.

Where the Commission has held a public hearing in respect of any section or part of the Trans Mountain Expansion Project and has approved or refused to approve the plan, profile and book of reference respecting that section or part, it will forward a copy of its decision and reasons to each person who made representations to the Commission during the public hearing.

The Commission may fix such amount as it deems reasonable in respect of the interim or final costs reasonably incurred by any person who makes representations to the Commission during such a public hearing, and the amount so fixed will be paid forthwith to the person by Trans Mountain.

Copies of the plan, profile and book of reference for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project may be obtained by calling 1-866-514-6700 or emailing [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). You may also view it online at <https://www.transmountain.com/detailed-route>.

**A Statement of Opposition to the detailed route form is available online at [www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition](http://www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition).**

A copy of any such written statement of opposition to this detailed route must be filed with the CER. The CER's preferred method of filing is online through its e-filing tool (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile> ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTemplateCulture=en-CA), which provides step-by-step instructions. If a registrant is unable to file their form through the e-filing tool, they may file it (in PDF format) by email at [secretary@cer-rec.gc.ca](mailto:secretary@cer-rec.gc.ca).

Any written statement of opposition should also be sent to:

**Trans Mountain Expansion Project  
Suite 2700, 300 5th Ave SW  
Calgary Alberta T2P 5J2  
Attention: Alain Parisé, Director, Land  
Fax: 403-514-6401  
Email: [TMEP\\_Land@transmountain.com](mailto:TMEP_Land@transmountain.com)**

The CER's Alternative Dispute Resolution (ADR) service is available to you. An ADR process could take the form of a meeting between the person filing the statement of opposition and Trans Mountain, which may be facilitated by trained CER staff or by another neutral third party. The facilitator would assist the filer and Trans Mountain to develop a process that may help to resolve outstanding issues. For more information about ADR options, please contact an ADR Specialist at the CER toll-free at 1-800-899-1265.

Should you have any questions concerning this notice, the proposed detailed route, or the CER's detailed route procedures, please contact Trans Mountain at 1-866-454-4717 or [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com) and a Trans Mountain representative will return your call. You may also contact a CER Process Advisor at 1-800-899-1265 or [TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca).

### Property Identification

017-564-964  
029-759-994  
029-759-986  
017-564-727  
017-564-735



**LOOKING TO RECRUIT?  
START WITH LOCALWORK.CA!**

# PUBLIC NOTICE



## TRANS MOUNTAIN EXPANSION PROJECT

### ALTERED AUSTEVILLE ROUTE

- Kilometre Post (KP)
- Alternate TMEP Route
- Current TMEP Centreline
- Local Street
- Highway
- Railway
- Pipeline Footprint
- First Nations Reserve
- Municipality
- River

0 0.025 0.045 0.09 0.135 0.18 Kilometers  
1:5,000  
Coordinate System: NAD 1983 UTM Zone 10



# Dreaming of a Vacation? Meet the Armchair Traveller!

Indulge your wanderlust with the Armchair Traveller!  
To get the week's top ALBERTA, BC & YUKON  
TRAVEL STORIES delivered right to your inbox,  
sign up at [westcoasttraveller.com/newsletter](http://westcoasttraveller.com/newsletter)



# La Source (tear sheet)

Cliquez sur l'image pour télécharger ou l'agrandir.



## AVIS PUBLIC



### Trans Mountain Pipeline ULC, à titre de commanditaire de Trans Mountain Pipeline L.P. Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain Avis relatif au tracé détaillé proposé en vertu de l'alinéa 201(1)(b) de la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie

**EN CE QUI CONCERNE** la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie (la REC) et les règlements afférents.

**ET EN CE QUI CONCERNE** le Certificat d'avisé publique (C-A) 005 (Certificat C-A-005) autorisant le tracé général du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain.

**ET EN CE QUI CONCERNE** une demande faite par Trans Mountain à l'égard de la détermination et de l'approbation du tracé détaillé pour un segment du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain à Langley, entre approximativement la borne kilométrique 1154.3 et la borne kilométrique 1154.54, comme le montre la carte du tracé ci-joint (le changement de tracé 2017-18E / 150A Avenue).

Si vous estimez que le tracé détaillé pour ce segment du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain concernant le changement de tracé du tracé 2017-18E / 150A Avenue pourrait avoir des répercussions néfastes sur le terrain dont vous êtes propriétaire ou dans lequel vous avez un intérêt ou un droit, vous pouvez venir et déposer une déclaration d'opposition écrite auprès de la Régie de l'énergie du Canada (REC) dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis.

Votre déclaration d'opposition écrite doit préciser le nature de votre intérêt dans les terrains et les motifs de votre opposition au tracé détaillé. La Commission de la REC de l'énergie - le «commissaire» - examinera vos déclarations d'opposition présentées par les personnes qui ont un intérêt dans les terrains et qui ont fait part de leurs préoccupations à l'égard du tracé détaillé du segment du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain dans le tracé 2017-18E / 150A Avenue.

Lorsqu'une déclaration écrite qui satisfait aux exigences de la Loi sur la REC est déposée auprès de la REC dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis, la Commission examinera immédiatement, sans retarder de certaines exceptions mentionnées ci-dessous,

le tenor d'une audience publique portant sur les motifs d'opposition énoncés dans la déclaration d'opposition, relativement à toute section ou partie de l'habitat, touchée par les préoccupations énoncées dans la déclaration écrite.

La Commission n'est pas tenue de donner d'avis, ni de tenir d'audience, ni d'entreprendre des démarches à l'égard de toute déclaration d'opposition écrite déposée auprès de la REC et si elle refuse le droit, à tout moment, de rejeter toute déclaration écrite et la personne ayant déposé la déclaration dispose au acte de retrait ou si la Commission juge la déclaration écrite, susceptible de fautive de mauvaise foi.

Si la Commission estime qu'il convient de tenir une audience publique, elle fixera une date et un lieu convenables pour l'audience et publiera par la suite son avis d'audience dans ce même ou un autre journal, en indiquant la date, l'heure et le lieu de l'audience. La Commission fera également passer un avis d'audience publique à chacune des personnes qui ont déposé une déclaration d'opposition écrite auprès de la REC.

L'audience publique se déroulera de la manière que la Commission juge la plus convenable pour les personnes ayant déposé une déclaration écrite d'opposition et, compte tenu de la pandémie de COVID-19, pourra se tenir par écrit ou virtuellement.

Si la Commission juge qu'une audience publique est requise, elle permettra à chacune des personnes qui auront déposé une déclaration d'opposition écrite conforme aux exigences de la Loi sur la REC de présenter des observations. La Commission se réserve par ailleurs le droit de permettre à toute autre personne intéressée de présenter des observations devant elle, comme la Commission le juge approprié. La Commission tiendra compte de l'ensemble des déclarations d'opposition écrites qui satisfait aux exigences de la Loi sur la REC et des observations présentées au cours de l'audience publique afin de déterminer, d'une

part, le meilleur tracé possible pour l'habitat et, d'autre part, les méthodes et les dates les plus précises à la construction du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain. La Commission peut assortir toute approbation de conditions qu'elle juge appropriées. La Commission transmettra, motifs à l'appui, à chacune des personnes qui ont présenté des observations, une copie de toute décision d'approbation ou de refus d'approbation des plus, profit et faire de renseignements à une section ou partie du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain rendu après toute audience publique.

La Commission peut faire une somme qu'elle juge raisonnable pour les frais imprimés ou frais entraînés de façon raisonnable par une personne qui présente des observations à la Commission au cours d'une audience publique, ce montant peut sans préjudice être payé par Trans Mountain.

Des copies des plans, profit et faire de renseignements au tracé détaillé du Projet d'agrandissement de Trans Mountain peuvent être consultés en composant le 1-800-514-4717 ou en envoyant un courriel à l'adresse info@transmountain.com. Si un accompagnement de la consultation est requis, veuillez contacter le service au client de Trans Mountain au 1-800-514-4717 ou en envoyant un courriel à l'adresse info@transmountain.com; un représentant de Trans Mountain vous appellera par la suite. Vous pouvez également communiquer avec un conseiller ou une conseillère sur les options de la REC à la REC au numéro sans frais 1-800-899-1205.

**Une déclaration d'opposition au tracé détaillé peut être consultée en ligne sur**

[www.cer.gc.ca/declaration-opposition](https://www.cer.gc.ca/declaration-opposition).

Une copie de toute déclaration d'opposition écrite à ce tracé détaillé doit être déposée auprès de la REC. La méthode de dépôt privilégiée de la REC est par l'intermédiaire de l'outil de dépôt électronique (<https://apps.cer-rc.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?DocType=CADeposit-CADeposit-CA>) qui fournit des instructions étape par étape. Si une personne déposant la déclaration n'est pas en mesure de déposer son formulaire à l'aide de l'outil de dépôt en ligne, elle peut le déposer par format PDF par courriel à [complaintes@cer.gc.ca](mailto:complaintes@cer.gc.ca).

Toute déclaration d'opposition écrite doit également être envoyée à l'adresse suivante :

**Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain**  
308, 9<sup>e</sup> Avenue S-E, Bureau 2700  
Calgary (Alberta) T2P 5J2  
À l'attention de : Alan Parisi, directeur, Terrains  
Téléphone : 403-914-4401  
Adresse de courriel :  
TMPF\_Land@transmountain.com

Le Main d'œuvre du règlement des différends (MRD) de la REC vous offre offert. Le MRD peut prendre la forme d'une réunion entre la personne qui dépose la déclaration d'opposition et Trans Mountain, afin de discuter des motifs de la personne de la REC tenus en la matière ou par une force partie impariale. L'arbitrage est la personne qui dispose la déclaration d'opposition et Trans Mountain à élaborer un processus qui pourrait permettre de régler les différends en espèces. Pour de plus amples renseignements sur les options de MRD à la REC ou le numéro sans frais 1-800-899-1205.

Si vous avez des questions à propos du présent avis, du tracé détaillé ou des démarches mises en place par la REC quant au tracé détaillé, prière de communiquer avec Trans Mountain en composant sans frais le 1-800-454-4717 ou en envoyant un courriel à l'adresse info@transmountain.com; un représentant de Trans Mountain vous appellera par la suite. Vous pouvez également communiquer avec un conseiller ou une conseillère sur les options de la REC en composant le 1-800-899-1205 ou en envoyant un courriel à l'adresse info@transmountain.com.

#### Identification de la propriété

- 017-564-904
- 029-759-904
- 029-759-906
- 017-564-727
- 017-564-735



**Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain**  
Trajet Austerville Modifié



Select Language

Powered by Google Translate



Régie de l'énergie  
du CanadaCanada Energy  
Regulator

**Trans Mountain Pipeline ULC, à titre de commanditaire de Trans Mountain Pipeline L.P.  
Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain  
Avis relatif au tracé détaillé proposé en vertu  
de l'alinéa 201(1)(b) de la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie**

**EN CE QUI CONCERNE** la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie (Loi RCE) et les règlements afférents.

**ET EN CE QUI CONCERNE** le Certificat d'utilité publique OC-065 (Certificat OC-065) autorisant le tracé général du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain.

**ET EN CE QUI CONCERNE** une demande faite par Trans Mountain à l'égard de la détermination et de l'approbation du tracé détaillé pour un segment du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain à Langley, entre approximativement la borne kilométrique 1154.3 et la borne kilométrique 1154.54, comme le montre la carte du tracé ci-jointe (changement de tracé 201<sup>e</sup> RUE / 100A Avenue).

Si vous estimez que le tracé détaillé pour le segment du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain concernant le changement de route du tracé 201<sup>e</sup> RUE / 100A Avenue pourrait avoir des répercussions néfastes sur le terrain dont vous êtes propriétaire ou dans lequel vous avez un intérêt ou un droit, vous pouvez vous y opposer en déposant une déclaration d'opposition écrite auprès de la Régie de l'énergie du Canada (REC) dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis.

Votre déclaration d'opposition écrite doit préciser la nature de votre intérêt dans les terrains et les motifs de votre opposition au tracé détaillé. La Commission de la REC (la « Commission ») n'acceptera que les déclarations d'opposition présentées par les personnes qui ont un intérêt dans les terrains et qui font part de leurs préoccupations à l'égard du tracé détaillé du segment du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain dans le tracé 201<sup>e</sup> RUE / 100A Avenue.

Lorsqu'une déclaration écrite qui satisfait aux exigences de la Loi sur la RCE est déposée auprès de la REC dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis, la Commission ordonnera immédiatement, sous réserve de certaines exceptions mentionnées ci-dessous,

la tenue d'une audience publique portant sur les motifs d'opposition énoncés dans la déclaration d'opposition, relativement à toute section ou partie de l'oléoduc touchée par les préoccupations divulguées dans la déclaration écrite.

La Commission n'est pas tenue de donner d'avis, ni de tenir d'audience, ni d'entreprendre de démarches à l'égard de toute déclaration d'opposition écrite déposée auprès de la REC et se réserve le droit, à tout moment, de rejeter ladite déclaration écrite si la personne ayant déposé la déclaration dépose un avis de retrait ou si la Commission juge la déclaration frivole, vexatoire ou faite de mauvaise foi.

Si la Commission estime qu'il convient de tenir une audience publique, elle fixera une date et un lieu convenables pour l'audience et publiera par la suite un avis d'audience dans au moins un numéro d'une publication, le cas échéant, à grand tirage dans la région où se trouvent les terrains acquis ou proposé d'être acquis. La Commission fera également parvenir un avis d'audience publique à chacune des personnes qui aura déposé une déclaration d'opposition écrite auprès de la REC.

L'audience publique se déroulera de la manière que la Commission jugera la plus commode pour les personnes ayant déposé une déclaration écrite d'opposition et, compte tenu de la pandémie de COVID-19, pourra se tenir par écrit et/ou virtuellement.

Si la Commission juge qu'une audience publique est requise, elle permettra à chacune des personnes qui auront déposé une déclaration d'opposition écrite conforme aux exigences de la Loi sur la RCE de présenter des observations; la Commission se réserve par ailleurs le droit de permettre à toute autre personne intéressée de présenter des observations devant elle, comme la Commission le juge approprié. La Commission tiendra compte de l'ensemble des déclarations d'opposition écrites qui satisfont aux exigences de la Loi sur la RCE et des observations présentées au cours de l'audience publique afin de déterminer, d'une

part, le meilleur tracé possible pour l'oléoduc et, d'autre part, les méthodes et les dates les plus propices à la construction du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain. La Commission peut assortir toute approbation de conditions qu'elle juge appropriées. La Commission transmettra, motifs à l'appui, à chacune des personnes qui lui aura présenté des observations, une copie de toute décision d'approbation ou de refus d'approbation des plan, profil et livre de renvoi relatifs à une section ou partie du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain rendue après toute audience publique.

La Commission peut fixer une somme qu'elle juge raisonnable pour les frais intérimaires ou finaux entraînés de façon raisonnable par une personne qui présente des observations à la Commission au cours d'une pareille audience publique; ce montant fixé sera versé sans délai à la personne par Trans Mountain.

Des copies des plan, profil et livre de renvoi relatifs au tracé détaillé du Projet d'agrandissement de Trans Mountain peuvent être procuré en composant le 1-866-514-6700 ou en envoyant un courriel à l'adresse info@transmountain.com. Il est également possible de les consulter en ligne sur <https://www.transmountain.com/fr/detailed-route>.

**Une déclaration d'opposition au tracé détaillé peut être consultée en ligne sur [www.rec-cer.gc.ca/declaration-opposition](http://www.rec-cer.gc.ca/declaration-opposition).**

Une copie de toute déclaration d'opposition écrite à ce tracé détaillé doit être déposée auprès de la REC. La méthode de dépôt préférée de la REC est par l'intermédiaire de l'outil de dépôt électronique (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTemplateCulture=fr-CA>) qui fournit des instructions étape par étape. Si une personne déposant la déclaration n'est pas en mesure de déposer son formulaire à l'aide de l'outil de dépôt en ligne, elle peut le déposer (en format PDF) par courriel à [secretaire@rec-cer.gc.ca](mailto:secretaire@rec-cer.gc.ca).

Toute déclaration d'opposition écrite doit également être envoyée à l'adresse suivante :

**Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain**

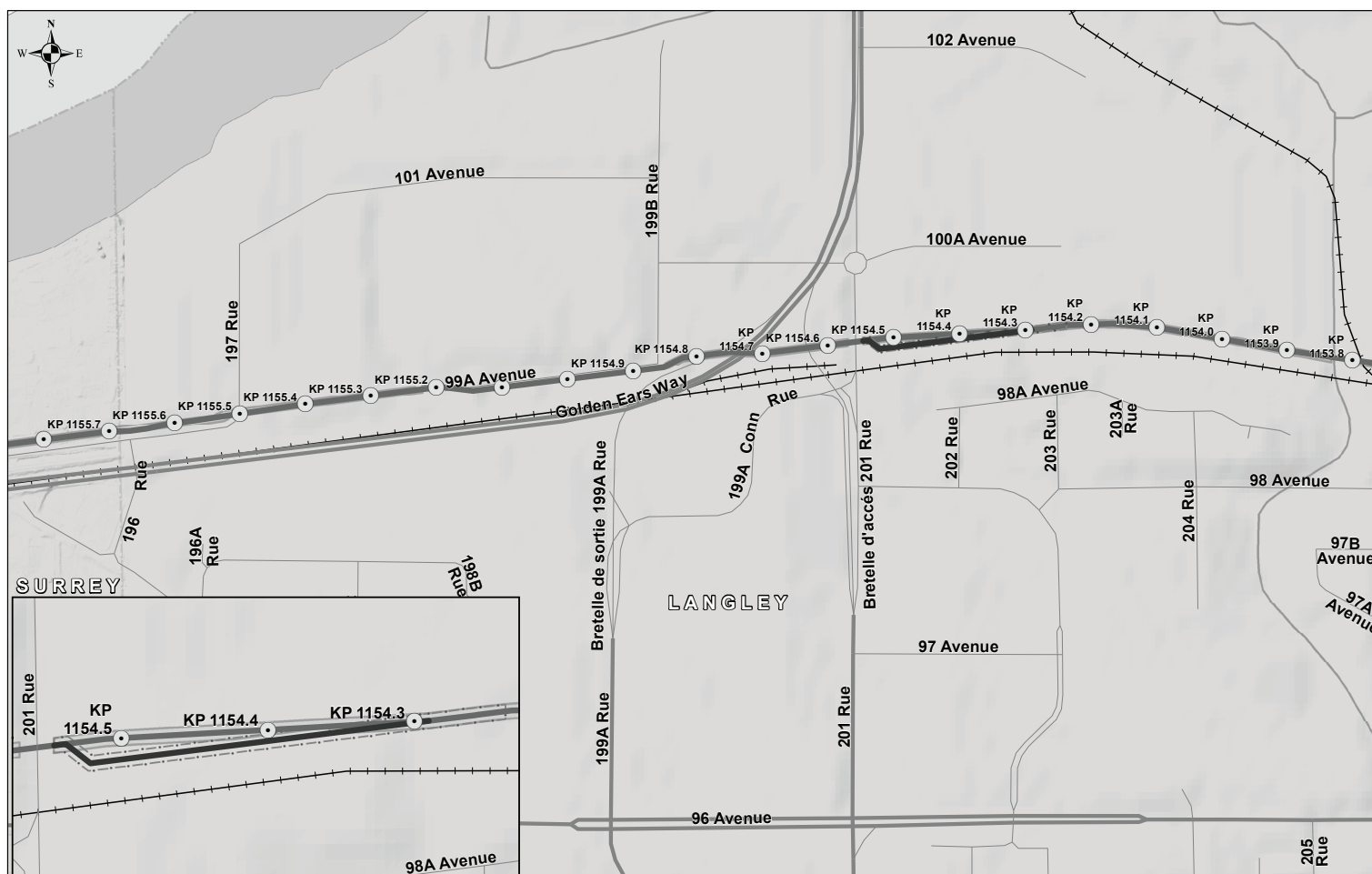
**300, 5<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 2700  
Calgary (Alberta) T2P 5J2  
À l'attention de : Alain Parisé, directeur, Terrains  
Télécopieur : 403-514-6401  
Adresse de courriel :  
[TMEP\\_Land@transmountain.com](mailto:TMEP_Land@transmountain.com)**

Le Mode alternatif de règlement des différends (MRD) de la REC vous êtes offert. Le MRD peut prendre la forme d'une réunion entre la personne qui dépose la déclaration d'opposition et Trans Mountain, animée par des membres qualifiés du personnel de la REC formés en la matière ou par une tierce partie impartiale. L'animateur aiderait la personne qui dépose la déclaration d'opposition et Trans Mountain à élaborer un processus qui pourrait permettre de régler les différends en suspens. Pour de plus amples renseignements sur les options de MRD, veuillez communiquer avec un spécialiste du MRD à la REC au numéro sans frais 1-800-899-1265.

Si vous avez des questions à propos du présent avis, du tracé détaillé ou des démarches mises en place par la REC quant au tracé détaillé, prière de communiquer avec Trans Mountain en composant sans frais le 1-866-454-4717 ou en envoyant un courriel à l'adresse info@transmountain.com; un représentant de Trans Mountain vous rappellera par la suite. Vous pouvez également communiquer avec un conseiller ou une conseillère sur les processus de la REC en composant le 1-800-899-1265 ou en envoyant un courriel à l'adresse [TMX.Aide@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.Aide@cer-rec.gc.ca).

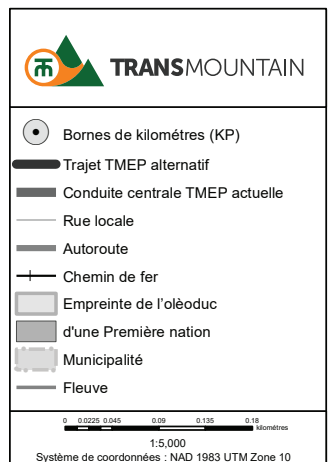
#### Identification de la propriété

017-564-964  
029-759-994  
029-759-986  
017-564-727  
017-564-735



#### Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain

**Trajet  
Austeville  
Modifié**

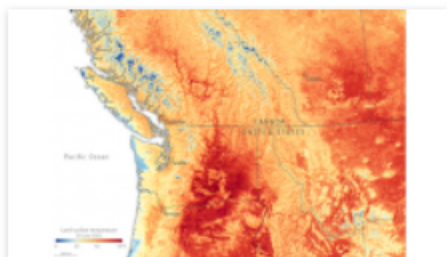




## Soixante-six ans d'existence pour les scouts francophones de la C.-B.

Si cette année les Scouts francophones de la Colombie-Britannique soufflent leurs soixante-six bougies, ils pleurent également leur fondateur décédé en avril dernier. Retour sur les origines et missions de la seule association britannico-colombienne à proposer du scoutisme en français. En 1955, après s'être nouvellement établi à Maillardville (Coquitlam), Jean Lambert décide de fonder les Scouts...

Espace francophone



## Chaleureusement vôtre

Après notre fête nationale célébrée le 1er juillet, les Américains nous ont imités le 4 juillet alors que les Français s'appêtent à faire de même le 14 juillet, mais je me demande ce que nous avons bien pu célébrer. Pour moi, bon Canadien, bon Britanno-Colombien, bon Vancouverois, la question ne s'est pas posée : célébrer...

Chronique, Le Castor Castré

## PUBLICITÉ

AVIS PUBLIC



Canada Energy  
Regulator

Régie de l'énergie  
du Canada

### Avis relatif au tracé détaillé proposé pour le Projet d'agrandissement du Réseau de Trans Mountain

La Régie de l'énergie du Canada (Régie) travaille présentement sur l'approbation du tracé détaillé du projet. Si vous estimez que le tracé détaillé proposé peut nuire à vos terrains, vous pouvez vous y opposer en déposant une déclaration d'opposition écrite auprès de la Régie dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis.

POUR EN SAVOIR PLUS

Canada

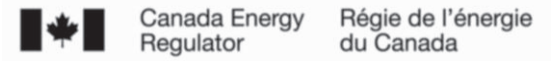
LE FRANÇAIS  
CSF.BC.CA  
C'EST BIEN PLUS  
QU'UNE LANGUE

Conseil scolaire francophone  
de la Colombie-Britannique



# PUBLIC NOTICE



## Trans Mountain Pipeline ULC, as General Partner of Trans Mountain Pipeline L.P. ("Trans Mountain") Trans Mountain Expansion Project Notice of Proposed Detailed Route Pursuant to Paragraph 201(1)(b) of the *Canadian Energy Regulator Act*

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the Regulations made thereunder;

**IN THE MATTER OF** Certificate of Public Convenience and Necessity OC-065 (Certificate OC-065) approving the general route of the Trans Mountain Expansion Project;

**AND IN THE MATTER OF** an application by Trans Mountain respecting the determination and approval of the detailed route for a segment of the Trans Mountain Expansion Project in Langley, approximately between kilometre post 1154.3 and kilometre post 1154.54, as shown on the attached Route Map (201 ST / 100A Ave Reroute).

**HEREBY GIVES NOTICE:**

TO: **JAMES C. KAVANAGH (Landowner)**

**Being the registered owner(s), in so far as they can be ascertained, of the lands required for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, located at**

**LOT 2 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037774**

**LOT 3 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037775 (Lands)**

Trans Mountain is seeking to locate the Landowner, or heirs of the Landowner, described above in order to provide them with information and this notice concerning the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project.

The attached Individual Ownership Sketch details the route of the Trans Mountain Expansion Project, specific to the portion of the above Lands included within the permanent easement agreement with Trans Mountain.

If you have a legal right to the Lands described above and wish to oppose the proposed detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, including the method and timing of construction of the pipeline, you may file a written statement of opposition with the Canada Energy Regulator (CER) within thirty (30) days of the publication of this notice. Your written statement of opposition must set out both the nature of your interest in the lands and the grounds for your opposition to the detailed route.

Where a written statement that meets the requirements of the CER Act is filed with the CER within thirty (30) days of the publication of this notice, the Commission shall forthwith order, subject to certain exceptions as noted below, that a public hearing be held with respect to any grounds of opposition set out in the statement, in relation to any section or part of the pipeline affected by the concerns disclosed in the written statement.

The Commission is not required to give any notice, hold any hearing or take any other action with respect to any written statement of opposition filed with the CER and may at any time disregard any such written statement if the person who filed the statement files a notice of withdrawal, or if it appears to the Commission that the statement is frivolous, vexatious or is not made in good faith.

If the Commission determines it is appropriate to hold a public hearing, it will fix a suitable format, time and place for the hearing and will publish a notice of the hearing in at least one issue of a publication, if any, in general circulation within the area in which the lands acquired or proposed to be acquired are situated. The Commission will also send a notice of the public hearing to each person who has filed a written statement of opposition with the CER.

The public hearing will be conducted in a manner that the Commission considers convenient for persons who filed a written statement of opposition and,

given the COVID-19 pandemic, may be held in writing and/or virtually.

If the Commission determines a public hearing is required, it will permit each person who filed a written statement of opposition that met the requirements of the CER Act to make representations, and may allow any other interested persons to make representations before it as the Commission deems appropriate. The Commission will take into account all written statements of opposition that have met the requirements of the CER Act and all representations made during the public hearing in determining the best possible route of the pipeline, and the most appropriate methods and timing of construction for the Trans Mountain Expansion Project. The Commission may impose in any approval such terms and conditions as it considers appropriate. Where the Commission has held a public hearing in respect of any section or part of the Trans Mountain Expansion Project and has approved or refused to approve the plan, profile and book of reference respecting that section or part, it will forward a copy of its decision and reasons to each person who made representations to the Commission during the public hearing.

The Commission may fix such amount as it deems reasonable in respect of the interim or final costs reasonably incurred by any person who makes representations to the Commission during such a public hearing, and the amount so fixed will be paid forthwith to the person by Trans Mountain.

Copies of the plan, profile and book of reference for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project may be obtained by calling 1-866-514-6700 or emailing [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). You may also view it online at <https://www.transmountain.com/detailed-route>.

**A Statement of Opposition to the detailed route form is available online at [www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition](http://www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition).**

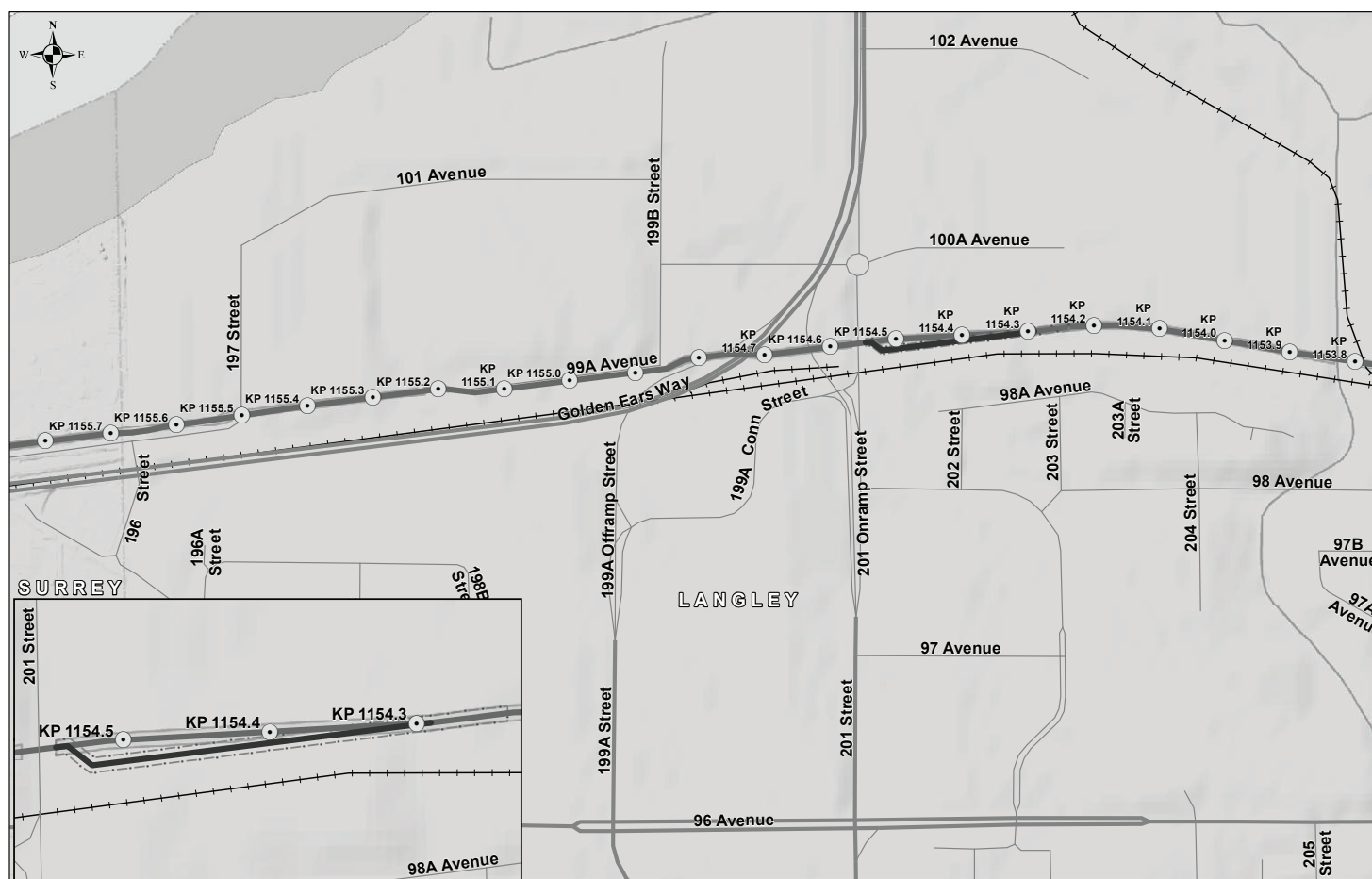
A copy of any such written statement of opposition to this detailed route must be filed with the CER. The CER's preferred method of filing is online through its e-filing tool (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTempLateCulture=en-CA>), which provides step-by-step instructions. If a registrant is unable to file their form through the e-filing tool, they may file it (in PDF format) by email at [secretary@cer-rec.gc.ca](mailto:secretary@cer-rec.gc.ca).

Any written statement of opposition should also be sent to:

**Trans Mountain Expansion Project  
Suite 2700, 300 – 5th Avenue S.W.  
Calgary Alberta T2P 5J2  
Attn: Alain Parisé, Director, Land  
Fax: 403-514-6401  
Email: [TMEP\\_Land@transmountain.com](mailto:TMEP_Land@transmountain.com)**

The CER's Alternative Dispute Resolution (ADR) service is available to you. An ADR process could take the form of a meeting between the person filing the statement of opposition and Trans Mountain, which may be facilitated by trained CER staff or by another neutral third party. The facilitator would assist the filer and Trans Mountain to develop a process that may help to resolve outstanding issues. For more information about ADR options, please contact an ADR Specialist at the CER toll-free at 1-800-899-1265.

Should you have any questions concerning this notice, the proposed detailed route, or the CER's detailed route procedures, please contact Trans Mountain at 1-866-454-4717 or [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com) and a Trans Mountain representative will return your call. You may also contact a CER Process Advisor at 1-800-899-1265 or [TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca).



**Altered Austeville Route**

- Kilometre Post (KP)
- Alternate TMEP Route
- Current TMEP Centreline
- Local Street
- Highway
- Railway
- Pipeline Footprint
- First Nations Reserve
- Municipality
- River

0 0.025 0.045 0.09 0.135 0.16 Kilometers  
1:5,000  
Coordinate System: NAD 1983 UTM Zone 10

# PUBLIC NOTICE

## INDIVIDUAL OWNERSHIP SKETCH

**LOT 1**  
Plan LMP2323

5.2m TEMPORARY WORKSPACE  
10.0m PROPOSED NEW R/W

SRW PLAN LMP19133  
SRW PLAN LMP19134

Rem **LOT A**  
PLAN LMP19123

Rem **LOT 2**  
PLAN 1115

**PARCEL B**  
(REFERENCE PLAN 267)  
OF Rem LOTS 2, 3, 4, 5,  
6, 7, 8, 9, 10 AND 11  
PLAN 1115

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

**DISTRICT LOT 124**

CANADIAN NATIONAL RAILWAY

203 STREET

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

**LOT 8**  
PLAN 2026

**LOT 9**  
PLAN 2026

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

**LOT 51**  
PLAN BCP20812

**LOT 1**  
PLAN BCP20812

C. of T.: BB3037774  
OWNER(S): JAMES C. KAVANAGH

P.I.D.: 029-759-986  
TRACT NUMBER: PC 7538.02  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES

**TRANS MOUNTAIN PIPELINE ULC, ON BEHALF OF TRANS MOUNTAIN PIPELINE L.P.**

**OWNERSHIP SKETCH**  
SHOWING APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED PIPELINE RIGHT OF WAY WITHIN  
**LOT 2 DISTRICT LOT 124 GROUP 2 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026 METRO VANCOUVER REGIONAL DISTRICT - BRITISH COLUMBIA**

TMC No.: 01-13283-M002-PP14281	SCALE: 1: 750	DWG BY: AJ
DWG: 19731-505-GNW-14281	DATE: APRIL 21, 2021	CKD BY: JS
FILE No.: 02637-05-PC7538.02AD-IOS-EN-R0		

## INDIVIDUAL OWNERSHIP SKETCH

**LOT 1**  
PLAN LMP2323

10.0m PROPOSED NEW R/W

SRW PLAN LMP19133  
SRW PLAN LMP19134

Rem **LOT A**  
PLAN LMP19123

SEE DETAIL

IRREGULAR TEMPORARY WORKSPACE

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

**DISTRICT LOT 124**

CANADIAN NATIONAL RAILWAY

203 STREET

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

**LOT 8**  
PLAN 2026

**LOT 9**  
PLAN 2026

Rem **LOT 3**  
PLAN 1115

**LOT 51**  
PLAN BCP20812

**LOT 1**  
PLAN BCP20812

IRREGULAR TEMPORARY WORKSPACE

**DETAIL**  
NOT TO SCALE

**LOT 1**  
PLAN LMP2323

C. of T.: BB3037775  
OWNER(S): JAMES C. KAVANAGH

P.I.D.: 029-759-994  
TRACT NUMBER: PC 7538.01  
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES

**TRANS MOUNTAIN PIPELINE ULC, ON BEHALF OF TRANS MOUNTAIN PIPELINE L.P.**

**OWNERSHIP SKETCH**  
SHOWING APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED PIPELINE RIGHT OF WAY WITHIN  
**LOT 3 DISTRICT LOT 124 GROUP 2 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026 METRO VANCOUVER REGIONAL DISTRICT - BRITISH COLUMBIA**

TMC No.: 01-13283-M002-PP14280	SCALE: 1: 750	DWG BY: AJ
DWG: 19731-505-GNW-14280	DATE: APRIL 21, 2021	CKD BY: JS
FILE No.: 02637-05-PC7538.01AD-IOS-EN-R0		



## AVIS PUBLIC

Canada Energy  
RegulatorRégie de l'énergie  
du Canada

**Trans Mountain Pipeline ULC, à titre de commanditaire de Trans Mountain Pipeline L.P.  
Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain  
Avis relatif au tracé détaillé proposé en vertu  
de l'alinéa 201(1)(b) de la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie**

**EN CE QUI CONCERNE** la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie (Loi RCE) et les règlements afférents.

**ET EN CE QUI CONCERNE** le Certificat d'utilité publique OC-065 (Certificat OC-065) autorisant le tracé général du Projet d'agrandissement de Trans Mountain.

**ET EN CE QUI CONCERNE** une demande faite par Trans Mountain à l'égard de la détermination et de l'approbation du tracé détaillé pour un segment du Projet d'agrandissement de Trans Mountain à Langley, entre approximativement la borne kilométrique 1154.3 et la borne kilométrique 1154.54, comme le montre la carte du tracé ci-jointe (changement de tracé 201<sup>e</sup> RUE / 100A Avenue).

**DONNE PAR LA PRÉSENTE UN AVIS :**

**À : JAMES C. KAVANAGH (propriétaire foncier)**

**Étant le(s) propriétaire(s) enregistré(s), dans la mesure où ils peuvent être établis, des terres requises pour le tracé détaillé du Projet d'agrandissement de Trans Mountain, situé au**

**LOT 2 LOT DE DISTRICT 124 GROUPE 1 PLAN DU DISTRICT DE NEW WESTMINSTER 1115 SAUF LE PLAN DE RÉFÉRENCE 267 ET LE PLAN 2026**

**Numéro du titre : BB3037774**

**LOT 3 LOT DE DISTRICT 124 GROUPE 1 PLAN DU DISTRICT DE NEW WESTMINSTER 1115 SAUF LE PLAN DE RÉFÉRENCE 267 ET LE PLAN 2026**

**Numéro du titre : BB3037775 (terres)**

Trans Mountain cherche à localiser le propriétaire foncier, ou ses héritiers, décrit ci-dessus afin de lui fournir des renseignements et le présent avis concernant le tracé détaillé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain.

Le croquis de propriété individuelle ci-joint détaille le tracé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain, propre à la partie des terres susmentionnées incluse dans l'entente de servitude permanente avec Trans Mountain.

Si vous avez un droit légal sur les terres décrites ci-dessus et que vous souhaitez vous opposer au tracé détaillé proposé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain, y compris la méthode et le calendrier de construction de l'oléoduc, vous pouvez déposer une déclaration d'opposition écrite auprès de la Régie de l'énergie du Canada (REC) dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis. Votre déclaration d'opposition écrite doit préciser la nature de votre intérêt dans les terrains et les motifs de votre opposition au tracé détaillé.

Lorsqu'une déclaration écrite qui satisfait aux exigences de la Loi sur la RCE est déposée auprès de la REC dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis, la Commission ordonnera immédiatement, sous réserve de certaines exceptions mentionnées ci-dessous, la tenue d'une audience publique portant sur les motifs d'opposition énoncés dans la déclaration d'opposition, relativement à toute section ou partie de l'oléoduc touchée par les préoccupations divulguées dans la déclaration écrite.

La Commission n'est pas tenue de donner d'avis, ni de tenir d'audience, ni d'entreprendre de démarches à l'égard de toute déclaration d'opposition écrite déposée auprès de la REC et se réserve le droit, à tout moment, de rejeter ladite déclaration écrite si la personne ayant déposé la déclaration dépose un avis de retrait ou si la Commission juge la déclaration frivole, vexatoire ou faite de mauvaise foi.

Si la Commission estime qu'il convient de tenir une audience publique, elle fixera une date et un lieu convenables pour l'audience et publiera par la suite un avis d'audience dans au moins un numéro d'une publication, le cas échéant, à grand tirage dans la région où se trouvent les terrains acquis ou proposés d'être acquis. La Commission fera également parvenir un avis d'audience publique à chacune des personnes qui aura déposé une déclaration d'opposition écrite auprès de la REC.

L'audience publique se déroulera de la manière que la Commission jugera la plus commode pour les personnes ayant déposé une déclaration écrite d'opposition et,

compte tenu de la pandémie de COVID-19, pourra se tenir par écrit et/ou virtuellement.

Si la Commission juge qu'une audience publique est requise, elle permettra à chacune des personnes qui auront déposé une déclaration d'opposition écrite conforme aux exigences de la Loi sur la RCE de présenter des observations; la Commission se réserve par ailleurs le droit de permettre à toute autre personne intéressée de présenter des observations devant elle, comme la Commission le juge approprié. La Commission tiendra compte de l'ensemble des déclarations d'opposition écrites qui satisfont aux exigences de la Loi sur la RCE et des observations présentées au cours de l'audience publique afin de déterminer, d'une part, le meilleur tracé possible pour l'oléoduc et, d'autre part, les méthodes et les dates les plus propices à la construction du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain. La Commission peut assortir toute approbation de conditions qu'elle juge appropriées. La Commission transmettra, motifs à l'appui, à chacune des personnes qui lui aura présenté des observations, une copie de toute décision d'approbation ou de refus d'approbation des plan, profil et livre de renvoi relatifs à une section ou partie du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain rendue après toute audience publique.

La Commission peut fixer une somme qu'elle juge raisonnable pour les frais intermédiaires ou finaux entraînés de façon raisonnable par une personne qui présente des observations à la Commission au cours d'une pareille audience publique; ce montant fixé sera versé sans délai à la personne par Trans Mountain.

Des copies des plan, profil et livre de renvoi relatifs au tracé détaillé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain peuvent être procurés en composant le 1-866-514-6700 ou en envoyant un courriel à l'adresse [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). Il est également possible de les consulter en ligne sur <https://www.transmountain.com/fr/detailed-route>.

**Une déclaration d'opposition au tracé détaillé peut être consultée en ligne sur [www.rec-cer.gc.ca/declaration-opposition](http://www.rec-cer.gc.ca/declaration-opposition).**

Une copie de toute déclaration d'opposition écrite à ce tracé détaillé doit être déposée auprès de la REC. La méthode de dépôt préférée de la REC est par l'intermédiaire de l'outil de dépôt électronique (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTemplateCulture=fr-CA>) qui fournit des instructions étape par étape. Si une personne déposant la déclaration n'est pas en mesure de déposer son formulaire à l'aide de l'outil de dépôt en ligne, elle peut le déposer (en format PDF) par courriel à [secretaire@rec-cer.gc.ca](mailto:secretaire@rec-cer.gc.ca).

Toute déclaration d'opposition écrite doit également être envoyée à l'adresse suivante :

**300, 5<sup>e</sup> Avenue S.-O., bureau 2700**

**Calgary (Alberta) T2P 5J2**

**À l'attention de : Alain Parisé, directeur, Terrains**

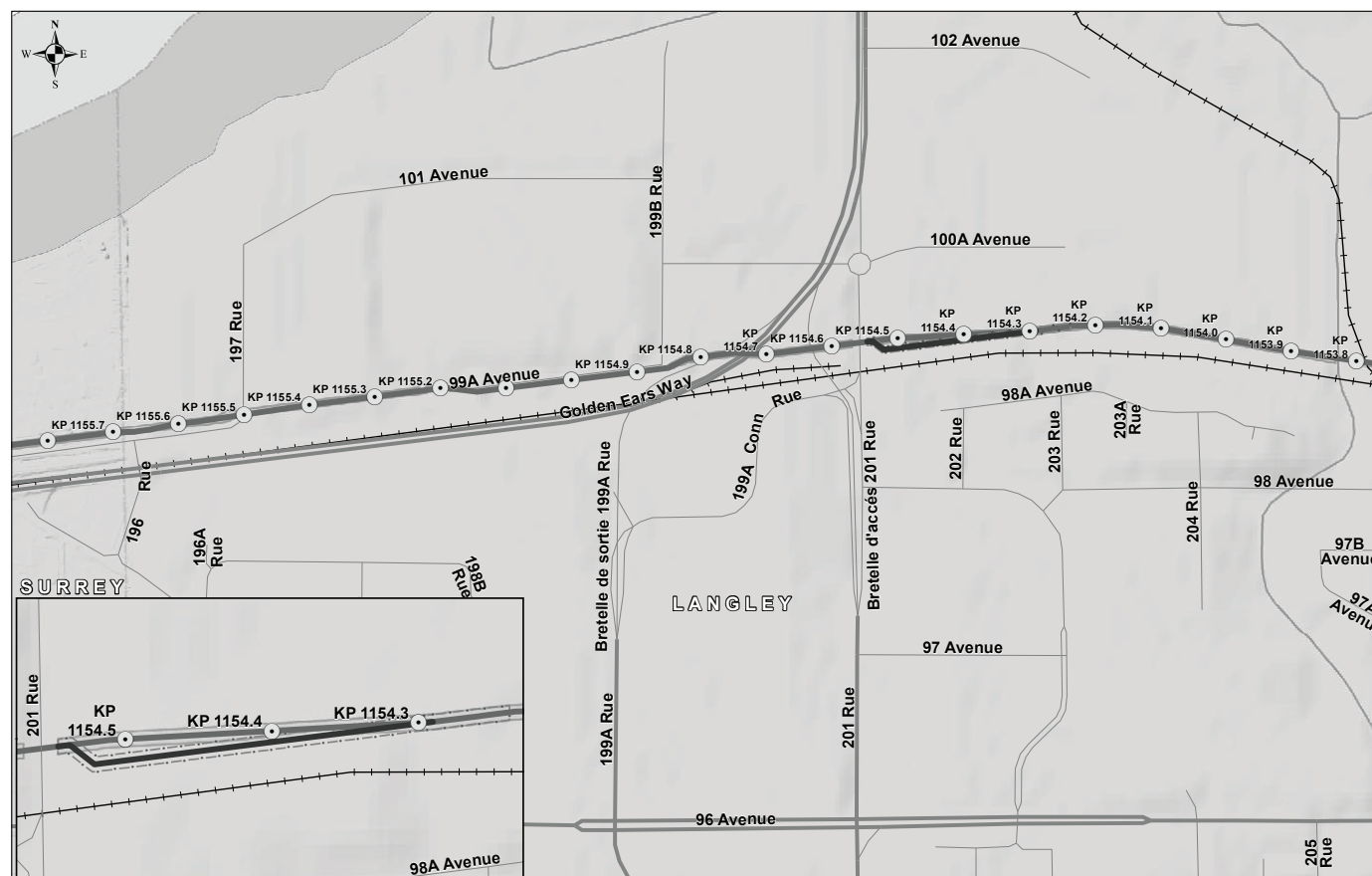
**Télécopieur : 403-514-6401**

**Adresse de courriel :**

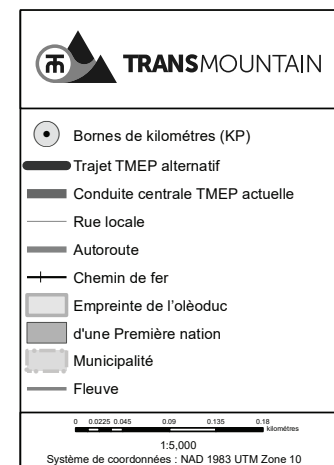
**[TMEP\\_Land@transmountain.com](mailto:TMEP_Land@transmountain.com)**

Le Mode alternatif de règlement des différends (MRD) de la REC vous êtes offert. Le MRD peut prendre la forme d'une réunion entre la personne qui dépose la déclaration d'opposition et Trans Mountain, animée par des membres qualifiés du personnel de la REC formés en la matière ou par une tierce partie impartiale. L'animateur aiderait la personne qui dépose la déclaration et Trans Mountain à élaborer un processus qui pourrait permettre de régler les différends en suspens. Pour de plus amples renseignements sur les options de MRD, veuillez communiquer avec un spécialiste du MRD à la REC au numéro sans frais 1-800-899-1265.

Si vous avez des questions à propos du présent avis, du tracé détaillé ou des démarches mises en place par la REC quant au tracé détaillé, prière de communiquer avec Trans Mountain en composant sans frais le 1-866-454-4717 ou en envoyant un courriel à l'adresse [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com); un représentant de Trans Mountain vous rappellera par la suite. Vous pouvez également communiquer avec un conseiller ou une conseillère sur les processus de la REC en composant le 1-800-899-1265 ou en envoyant un courriel à l'adresse [TMX.Aide@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.Aide@cer-rec.gc.ca).



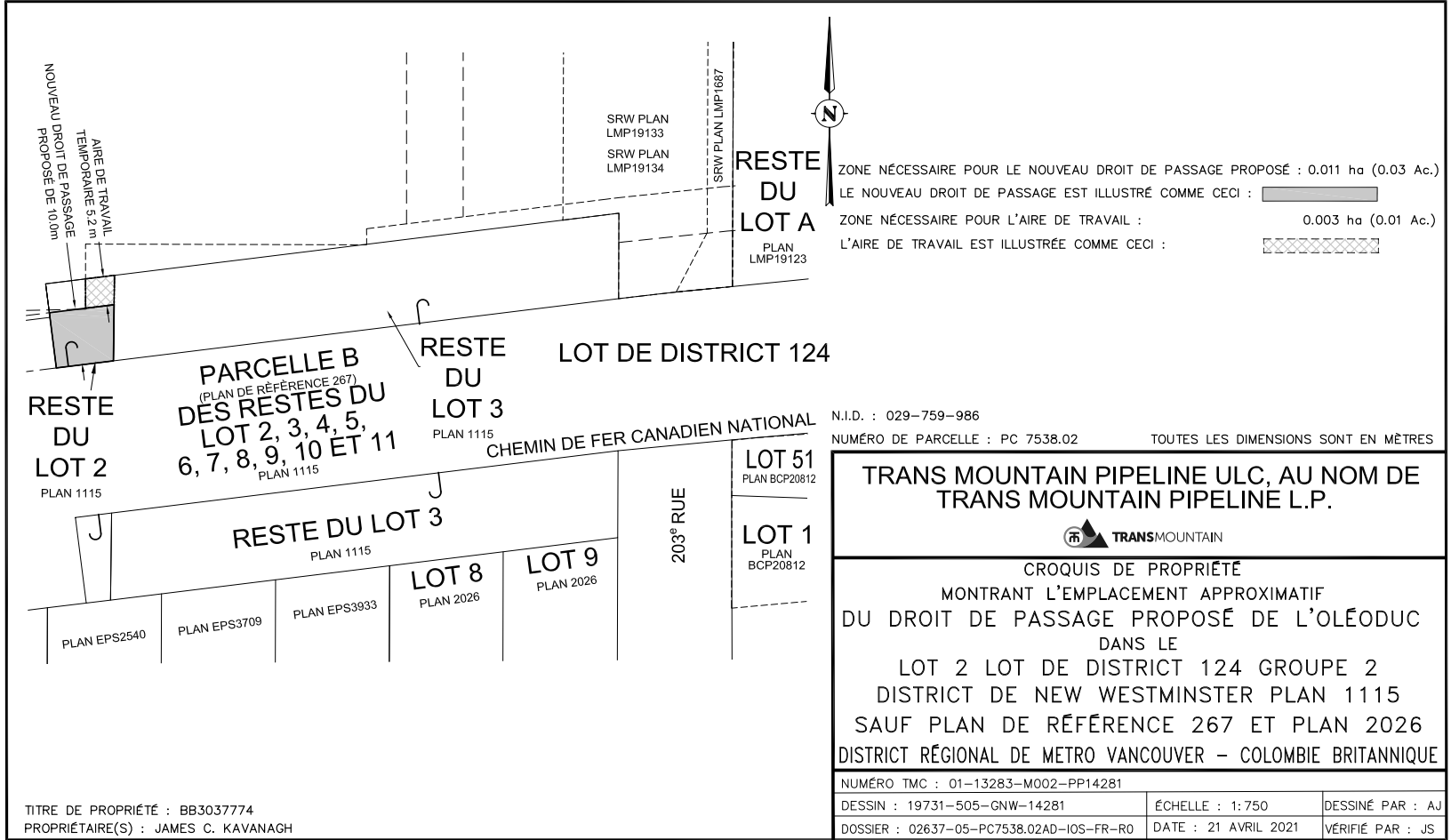
**Trajet  
Austeville  
Modifié**



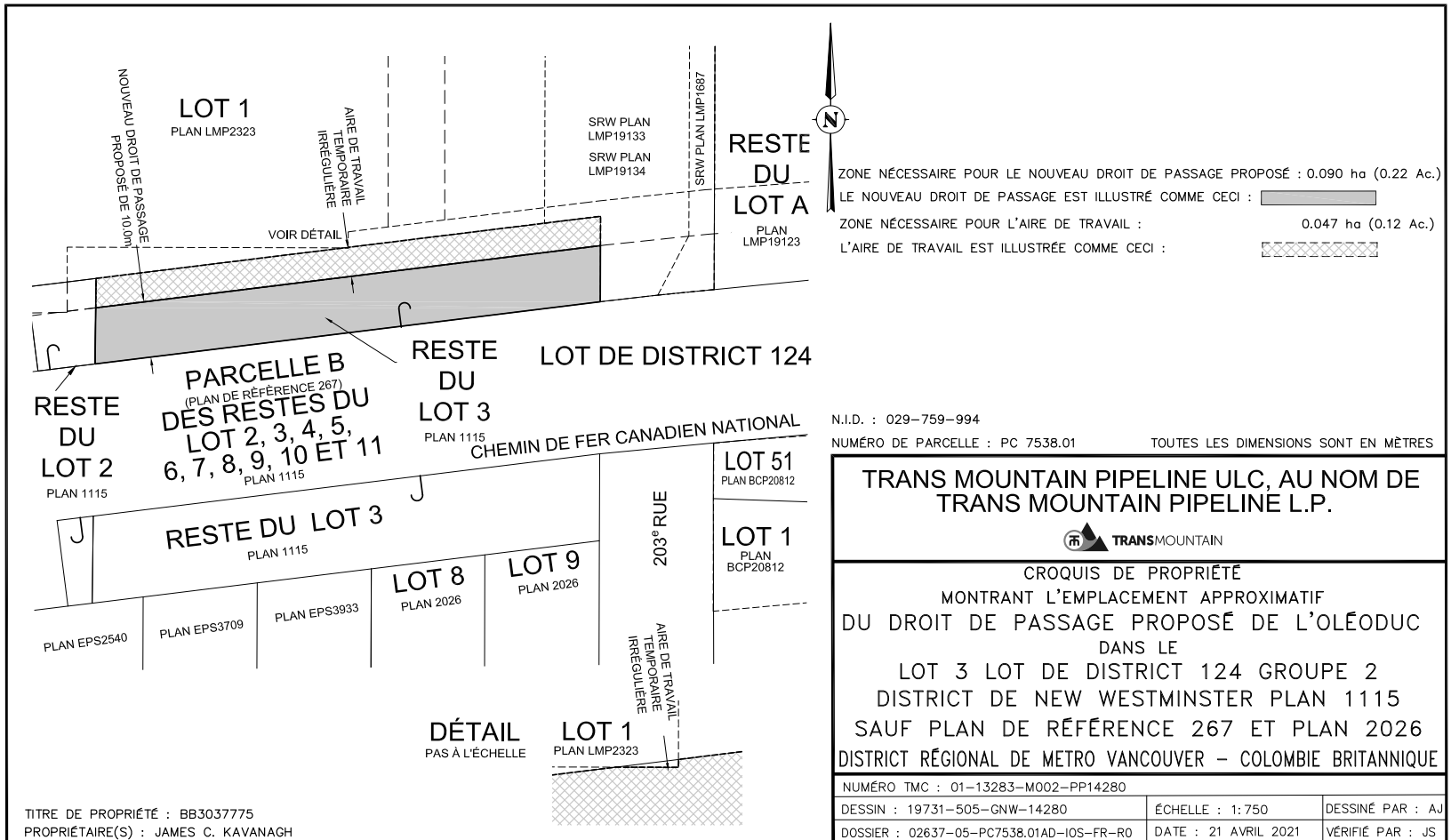


# AVIS PUBLIC

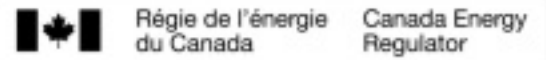
## CROQUIS DE PROPRIÉTÉ



## CROQUIS DE PROPRIÉTÉ



**AVIS PUBLIC**



**Trans Mountain Pipeline ULC, à titre de commanditaire de Trans Mountain Pipeline L.P.  
Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain  
Avis relatif au tracé détaillé proposé en vertu  
de l'alinéa 201(1)(b) de la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie**

**EN CE QUI CONCERNE** la Loi sur la Régie canadienne de l'énergie (Loi RCE) et les règlements afférents.

**ET EN CE QUI CONCERNE** le Certificat d'utilité publique OC-065 (Certificat OC-065) autorisant le tracé général du Projet d'agrandissement de Trans Mountain.

**ET EN CE QUI CONCERNE** une demande faite par Trans Mountain à l'égard de la détermination et de l'approbation du tracé détaillé pour un segment du Projet d'agrandissement de Trans Mountain à Langley, entre approximativement la borne kilométrique 1154.3 et la borne kilométrique 1154.54, comme le montre la carte du tracé ci-jointe (changement de tracé 201<sup>e</sup> RUE / 100A Avenue).

**DONNE PAR LA PRÉSENTE UN AVIS :**

**À : JAMES C. KAVANAGH (propriétaire foncier)**

**Étant le(s) propriétaire(s) enregistré(s), dans la mesure où ils peuvent être établis, des terres requises pour le tracé détaillé du Projet d'agrandissement de Trans Mountain, situé au**

**LOT 2 LOT DE DISTRICT 124 GROUPE 1 PLAN DU DISTRICT DE NEW WESTMINSTER 1115 SAUF LE PLAN DE RÉFÉRENCE 267 ET LE PLAN 2026**

**Numéro du titre : BB3037774**

**LOT 3 LOT DE DISTRICT 124 GROUPE 1 PLAN DU DISTRICT DE NEW WESTMINSTER 1115 SAUF LE PLAN DE RÉFÉRENCE 267 ET LE PLAN 2026**

**Numéro du titre : BB3037775 (terres)**

Trans Mountain cherche à localiser le propriétaire foncier, ou ses héritiers, décrit ci-dessus afin de lui fournir des renseignements et le présent avis concernant le tracé détaillé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain.

Le croquis de propriété individuelle ci-joint détaille le tracé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain, propre à la partie des terres susmentionnées incluse dans l'entente de servitude permanente avec Trans Mountain.

Si vous avez un droit légal sur les terres décrites ci-dessus et que vous souhaitez vous opposer au tracé détaillé proposé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain, y compris la méthode et le calendrier de construction de l'oléoduc, vous pouvez déposer une déclaration d'opposition écrite auprès de la Régie de l'énergie du Canada (REC) dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis. Votre déclaration d'opposition écrite doit préciser la nature de votre intérêt dans les terrains et les motifs de votre opposition au tracé détaillé.

Lorsqu'une déclaration écrite qui satisfait aux exigences de la Loi sur la RCE est déposée auprès de la REC dans les trente (30) jours suivant la publication du présent avis, la Commission ordonnera immédiatement, sous réserve de certaines exceptions mentionnées ci-dessous, la tenue d'une audience publique portant sur les motifs d'opposition énoncés dans la déclaration d'opposition, relativement à toute section ou partie de l'oléoduc touchée par les préoccupations divulguées dans la déclaration écrite.

La Commission n'est pas tenue de donner d'avis, ni de tenir d'audience, ni d'entreprendre de démarches à l'égard de toute déclaration d'opposition écrite déposée auprès de la REC et se réserve le droit, à tout moment, de rejeter ladite déclaration écrite si la personne ayant déposé la déclaration dépose un avis de retrait ou si la Commission juge la déclaration frivole, vexatoire ou faite de mauvaise foi.

Si la Commission estime qu'il convient de tenir une audience publique, elle fixera une date et un lieu convenables pour l'audience et publiera par la suite un avis d'audience dans au moins un numéro d'une publication, le cas échéant, à grand tirage dans la région où se trouvent les terrains acquis ou proposés d'être acquis. La Commission fera également parvenir

un avis d'audience publique à chacune des personnes qui aura déposé une déclaration d'opposition écrite auprès de la REC.

L'audience publique se déroulera de la manière que la Commission jugera la plus commode pour les personnes ayant déposé une déclaration écrite d'opposition et, compte tenu de la pandémie de COVID-19, pourra se tenir par écrit et/ou virtuellement.

Si la Commission juge qu'une audience publique est requise, elle permettra à chacune des personnes qui auront déposé une déclaration d'opposition écrite conforme aux exigences de la Loi sur la RCE de présenter des observations; la Commission se réserve par ailleurs le droit de permettre à toute autre personne intéressée de présenter des observations devant elle, comme la Commission le juge approprié. La Commission tiendra compte de l'ensemble des déclarations d'opposition écrites qui satisfont aux exigences de la Loi sur la RCE et des observations présentées au cours de l'audience publique afin de déterminer, d'une part, le meilleur tracé possible pour l'oléoduc et, d'autre part, les méthodes et les dates les plus propices à la construction du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain. La Commission peut assortir toute approbation de conditions qu'elle juge appropriées. La Commission transmettra, motifs à l'appui, à chacune des personnes qui lui aura présenté des observations, une copie de toute décision d'approbation ou de refus d'approbation des plan, profil et livre de renvoi relatifs à une section ou partie du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain rendue après toute audience publique.

La Commission peut fixer une somme qu'elle juge raisonnable pour les frais intermédiaires ou finaux entraînés de façon raisonnable par une personne qui présente des observations à la Commission au cours d'une pareille audience publique; ce montant fixé sera versé sans délai à la personne par Trans Mountain.

Des copies des plan, profil et livre de renvoi relatifs au tracé détaillé du Projet d'agrandissement du réseau de Trans Mountain peuvent être procuré en composant le 1-866-514-6700 ou en envoyant un courriel à l'adresse [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). Il est également possible de les consulter en ligne sur <https://www.transmountain.com/fr/detailed-route>.

**Une déclaration d'opposition au tracé détaillé peut être consultée en ligne sur [www.rec-cer.gc.ca/declaration-opposition](http://www.rec-cer.gc.ca/declaration-opposition).**

Une copie de toute déclaration d'opposition écrite à ce tracé détaillé doit être déposée auprès de la REC. La méthode de dépôt préférée de la REC est par l'intermédiaire de l'outil de dépôt électronique (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTemplateCulture=fr-CA>) qui fournit des instructions étape par étape. Si une personne déposant la déclaration n'est pas en mesure de déposer son formulaire à l'aide de l'outil de dépôt en ligne, elle peut le déposer (en format PDF) par courriel à [secretaire@rec-cer.gc.ca](mailto:secretaire@rec-cer.gc.ca).

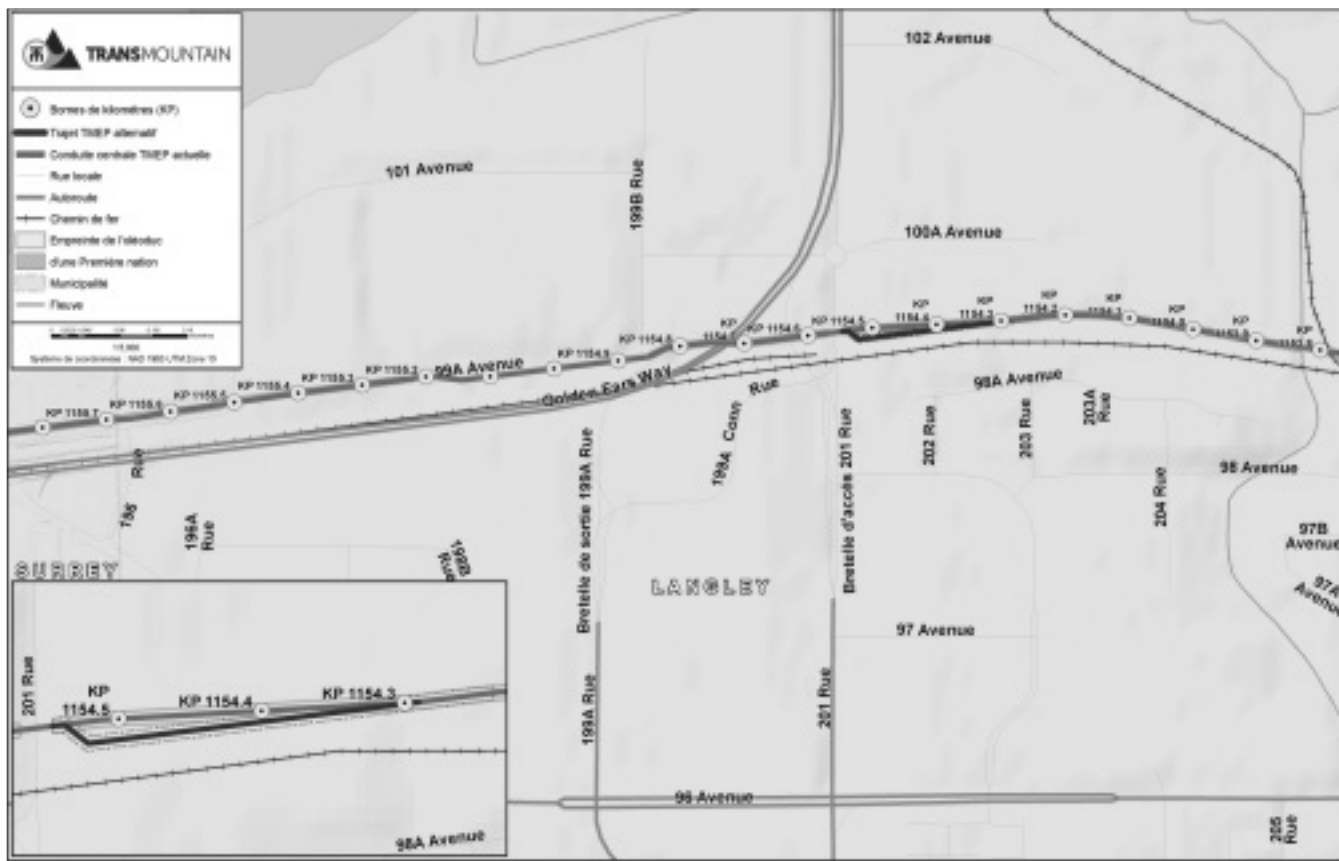
Toute déclaration d'opposition écrite doit également être envoyée à l'adresse suivante :

**300, 5<sup>e</sup> Avenue S.-O., Bureau 2700  
Calgary (Alberta) T2P 5J2  
À l'attention de : Alain Parisé, directeur, Terrains  
Télécopieur : 403-514-6401  
Adresse de courriel :  
[TMEP\\_Land@transmountain.com](mailto:TMEP_Land@transmountain.com)**

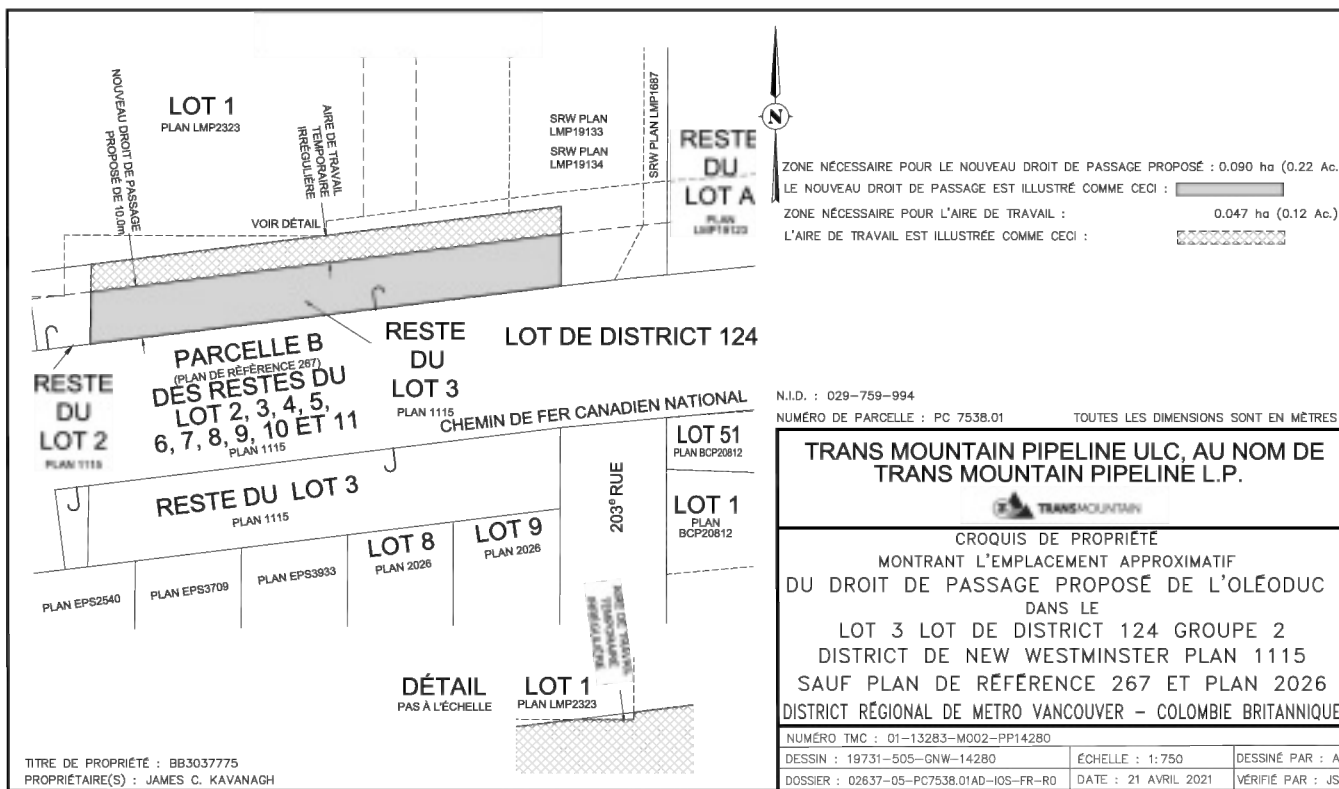
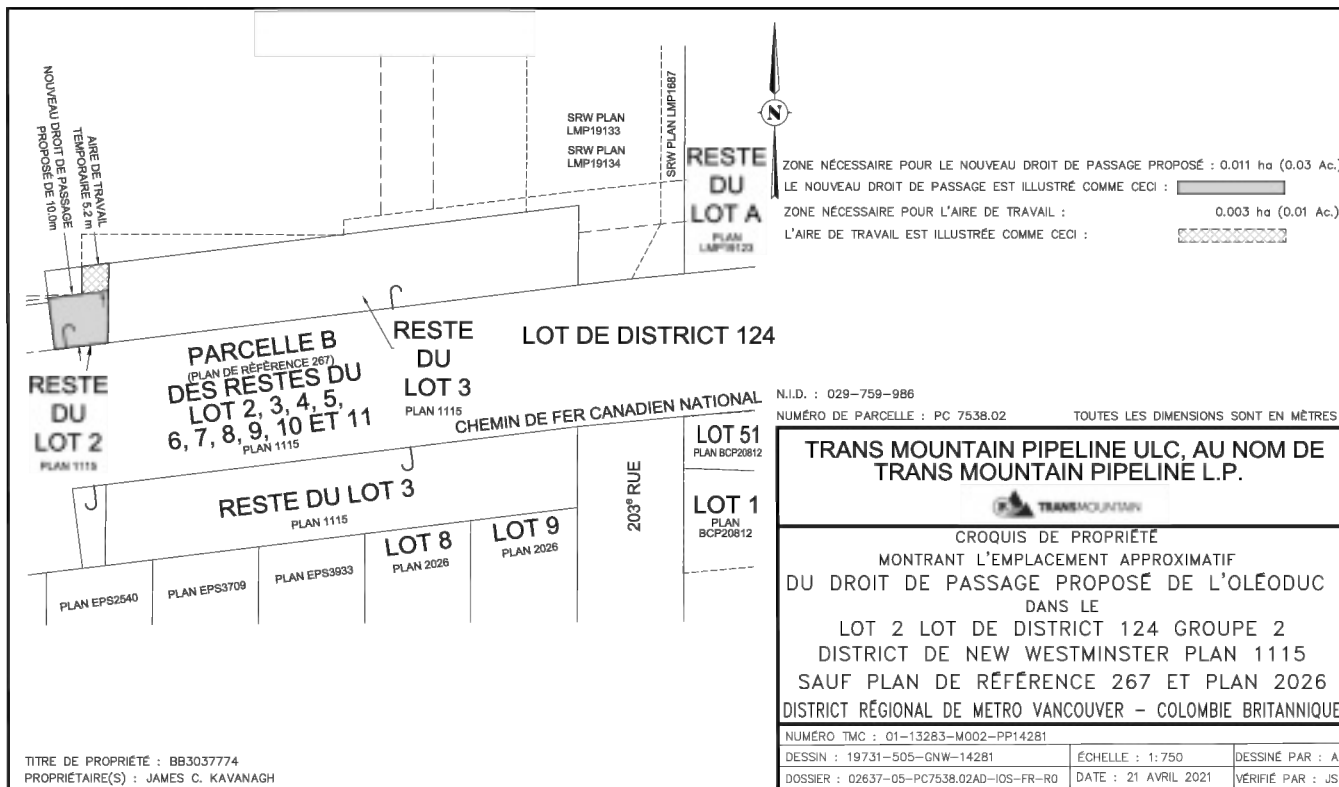
Le Mode alternatif de règlement des différends (MRD) de la REC vous êtes offert. Le MRD peut prendre la forme d'une réunion entre la personne qui dépose la déclaration d'opposition et Trans Mountain, animée par des membres qualifiés du personnel de la REC formés en la matière ou par une tierce partie impartiale. L'animateur aiderait la personne qui dépose la déclaration et Trans Mountain à élaborer un processus qui pourrait permettre de régler les différends en suspens. Pour de plus amples renseignements sur les options de MRD, veuillez communiquer avec un spécialiste du MRD à la REC au numéro sans frais 1-800-899-1265.

Si vous avez des questions à propos du présent avis, du tracé détaillé ou des démarches mises en place par la REC quant au tracé détaillé, prière de communiquer avec Trans Mountain en composant sans frais le 1-866-454-4717 ou en envoyant un courriel à l'adresse [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com); un représentant de Trans Mountain vous rappellera par la suite. Vous pouvez également communiquer avec un conseiller ou une conseillère sur les processus de la REC en composant le 1-800-899-1265 ou en envoyant un courriel à l'adresse [TMX.Aide@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.Aide@cer-rec.gc.ca).

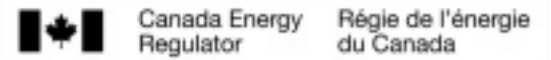
**TRAJET AUSTEVILLE MODIFIÉ**



**CROQUIS DE PROPRIÉTÉ**



**PUBLIC NOTICE**



**Trans Mountain Pipeline ULC, as General Partner of Trans Mountain Pipeline L.P. ("Trans Mountain")**  
**Trans Mountain Expansion Project**  
**Notice of Proposed Detailed Route**  
**Pursuant to Paragraph 201(1)(b) of the Canadian Energy Regulator Act**

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the Regulations made thereunder;

**IN THE MATTER OF** Certificate of Public Convenience and Necessity OC-065 (Certificate OC-065) approving the general route of the Trans Mountain Expansion Project;

**AND IN THE MATTER OF** an application by Trans Mountain respecting the determination and approval of the detailed route for a segment of the Trans Mountain Expansion Project in Langley, approximately between kilometre post 1154.3 and kilometre post 1154.54, as shown on the attached Route Map (201 ST / 100A Ave Reroute).

**HEREBY GIVES NOTICE:**

**TO: JAMES C. KAVANAGH (Landowner)**

**Being the registered owner(s), in so far as they can be ascertained, of the lands required for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, located at**

**LOT 2 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037774**

**LOT 3 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037775 (Lands)**

Trans Mountain is seeking to locate the Landowner, or heirs of the Landowner, described above in order to provide them with information and this notice concerning the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project.

The attached Individual Ownership Sketch details the route of the Trans Mountain Expansion Project, specific to the portion of the above Lands included within the permanent easement agreement with Trans Mountain.

If you have a legal right to the Lands described above and wish to oppose the proposed detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, including the method and timing of construction of the pipeline,

you may file a written statement of opposition with the Canada Energy Regulator (CER) within thirty (30) days of the publication of this notice. Your written statement of opposition must set out both the nature of your interest in the lands and the grounds for your opposition to the detailed route.

Where a written statement that meets the requirements of the CER Act is filed with the CER within thirty (30) days of the publication of this notice, the Commission shall forthwith order, subject to certain exceptions as noted below, that a public hearing be held with respect to any grounds of opposition set out in the statement, in relation to any section or part of the pipeline affected by the concerns disclosed in the written statement.

The Commission is not required to give any notice, hold any hearing or take any other action with respect to any written statement of opposition filed with the CER and may at any time disregard any such written statement if the person who filed the statement files a notice of withdrawal, or if it appears to the Commission that the statement is frivolous, vexatious or is not made in good faith.

If the Commission determines it is appropriate to hold a public hearing, it will fix a suitable format, time and place for the hearing and will publish a notice of the hearing in at least one issue of a publication, if any, in general circulation within the area in which the lands acquired or proposed to be acquired are situated. The Commission will also send a notice of the public hearing to each person who has filed a written statement of opposition with the CER.

The public hearing will be conducted in a manner that the Commission considers convenient for persons who filed a written statement of opposition and, given the COVID-19 pandemic, may be held in writing and/or virtually.

If the Commission determines a public hearing is required, it will permit each person who filed a written statement of opposition that met the requirements of the CER Act to make representations, and may allow any other interested persons to make representations before it as the Commission deems appropriate. The Commission will take into account all written statements of opposition that have met the requirements of the CER Act and all representations made during the public hearing in determining the best possible route of the pipeline, and the most appropriate methods and timing of construction for the Trans Mountain Expansion Project. The Commission may impose in any approval such terms and conditions as it considers appropriate. Where the Commission has held a public hearing in respect of any section or part of the Trans Mountain Expansion Project and has approved or refused to approve the plan, profile and book of reference respecting that section or part, it will forward a copy of its decision and reasons to each person who made representations to the Commission during the public hearing.

The Commission may fix such amount as it deems reasonable in respect of the interim or final costs reasonably incurred by any person who makes representations to the Commission during such a public hearing, and the amount so fixed will be paid forthwith to the person by Trans Mountain.

Copies of the plan, profile and book of reference for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project may be obtained by calling 1-866-514-6700 or emailing [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). You may also view it online at <https://www.transmountain.com/detailed-route>.

**A Statement of Opposition to the detailed route form is available online at [www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition](http://www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition).**

A copy of any such written statement of opposition to this detailed route must be filed with the CER. The CER's preferred method of filing is online through its e-filing tool (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTempLateCulture=en-CA>), which provides step-by-step instructions. If a registrant is unable to file their form through the e-filing tool, they may file it (in PDF format) by email at [secretary@cer-rec.gc.ca](mailto:secretary@cer-rec.gc.ca).

Any written statement of opposition should also be sent to:

**Trans Mountain Expansion Project**  
**Suite 2700, 300 – 5th Avenue S.W.**  
**Calgary Alberta T2P 5J2**  
**Attn: Alain Parisé, Director, Land**  
**Fax: 403-514-6401**  
**Email: [TMPE\\_Land@transmountain.com](mailto:TMPE_Land@transmountain.com)**

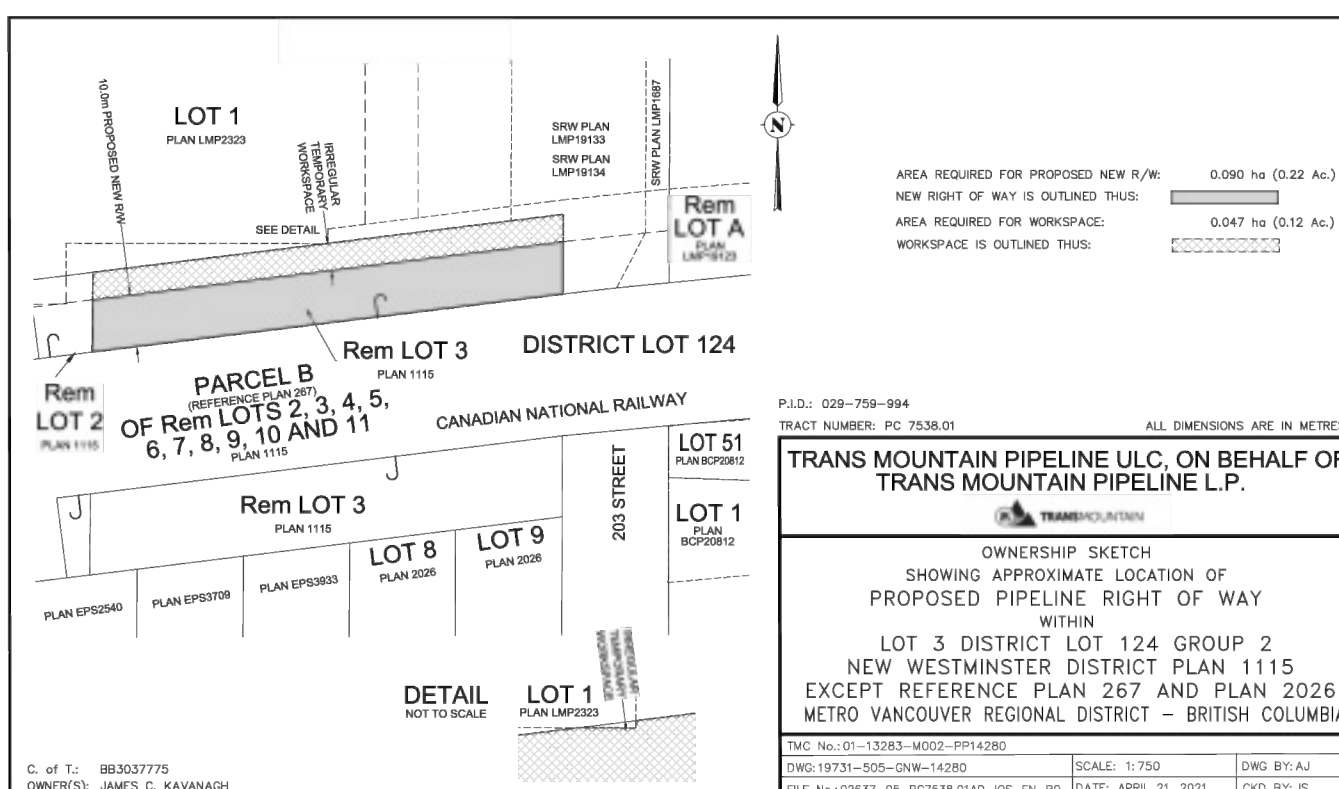
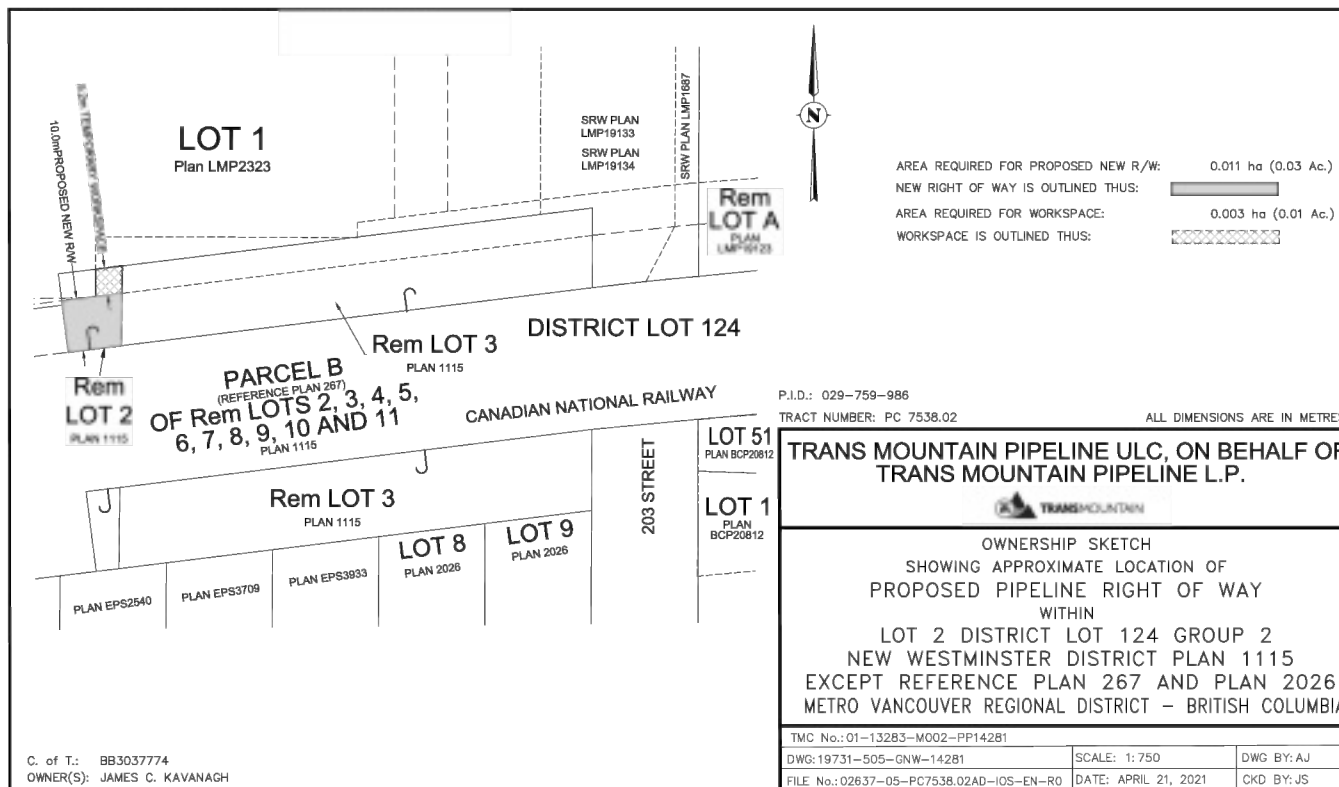
The CER's Alternative Dispute Resolution (ADR) service is available to you. An ADR process could take the form of a meeting between the person filing the statement of opposition and Trans Mountain, which may be facilitated by trained CER staff or by another neutral third party. The facilitator would assist the filer and Trans Mountain to develop a process that may help to resolve outstanding issues. For more information about ADR options, please contact an ADR Specialist at the CER toll-free at 1-800-899-1265.

Should you have any questions concerning this notice, the proposed detailed route, or the CER's detailed route procedures, please contact Trans Mountain at 1-866-454-4717 or [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com) and a Trans Mountain representative will return your call. You may also contact a CER Process Advisor at 1-800-899-1265 or [TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca).

**ALTERED AUSTEVILLE ROUTE**

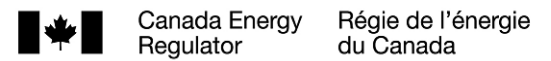


**INDIVIDUAL OWNERSHIP SKETCHES**





**PUBLIC NOTICE**



**Trans Mountain Pipeline ULC, as General Partner of Trans Mountain Pipeline L.P. ("Trans Mountain")  
Trans Mountain Expansion Project  
Notice of Proposed Detailed Route  
Pursuant to Paragraph 201(1)(b) of the Canadian Energy Regulator Act**

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the Regulations made thereunder;

**IN THE MATTER OF** Certificate of Public Convenience and Necessity OC-065 (Certificate OC-065) approving the general route of the Trans Mountain Expansion Project;

**AND IN THE MATTER OF** an application by Trans Mountain respecting the determination and approval of the detailed route for a segment of the Trans Mountain Expansion Project in Langley, approximately between kilometre post 1154.3 and kilometre post 1154.54, as shown on the attached Route Map (201 ST / 100A Ave Reroute).

**HEREBY GIVES NOTICE:**

**T0: JAMES C. KAVANAGH (Landowner)**

**Being the registered owner(s), in so far as they can be ascertained, of the lands required for the detailed route of the**

**Trans Mountain Expansion Project, located at**

**LOT 2 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037774**

**LOT 3 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037775 (Lands)**

Trans Mountain is seeking to locate the Landowner, or heirs of the Landowner, described above in order to provide them with information and this notice concerning the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project.

The attached Individual Ownership Sketch details the route of the Trans Mountain Expansion Project, specific to the portion of the above Lands included within the permanent easement agreement with Trans Mountain.

If you have a legal right to the Lands described above and wish to oppose the proposed detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, including the method and timing of construction of the pipeline, you may file a written statement of opposition with the Canada Energy Regulator (CER) within thirty (30) days of the publication of this notice. Your written statement of opposition must set out both the nature of your interest in the lands and the grounds for your opposition to the detailed route.

Where a written statement that meets the requirements of the CER Act is filed with the CER within thirty (30) days of the publication of this notice, the Commission shall forthwith order, subject to certain exceptions as noted below, that a public hearing be held with respect to any grounds of opposition set out in the statement, in relation to any section or part of the pipeline affected by the concerns disclosed in the written statement.

The Commission is not required to give any notice, hold any hearing or take any other action with respect to any written statement of opposition filed with the

CER and may at any time disregard any such written statement if the person who filed the statement files a notice of withdrawal, or if it appears to the Commission that the statement is frivolous, vexatious or is not made in good faith.

If the Commission determines it is appropriate to hold a public hearing, it will fix a suitable format, time and place for the hearing and will publish a notice of the hearing in at least one issue of a publication, if any, in general circulation within the area in which the lands acquired or proposed to be acquired are situated. The Commission will also send a notice of the public hearing to each person who has filed a written statement of opposition with the CER.

The public hearing will be conducted in a manner that the Commission considers convenient for persons who filed a written statement of opposition and, given the COVID-19 pandemic, may be held in writing and/or virtually.

If the Commission determines a public hearing is required, it will permit each person who filed a written statement of opposition that met the requirements of the CER Act to make representations, and may allow any other interested persons to make representations before it as the Commission deems appropriate. The Commission will take into account all written statements of opposition that have met the requirements of the CER Act and all representations made during the public hearing in determining the best possible route of the pipeline, and the most appropriate methods and timing of construction for the Trans Mountain Expansion Project. The Commission may impose in any approval such terms and conditions as it considers appropriate. Where the Commission has held a public hearing in respect of any section or part of the Trans Mountain Expansion Project and has approved or refused to approve the plan, profile and book of reference respecting that section or part, it will forward a copy of its decision and reasons to each person who made representations to the Commission during the public hearing.

The Commission may fix such amount as it deems reasonable in respect of the interim or final costs reasonably incurred by any person who makes representations to the Commission during such a public hearing, and the amount so fixed will be paid forthwith to the person by Trans Mountain.

Copies of the plan, profile and book of reference for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project may be obtained by calling 1-866-514-6700 or emailing [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). You may also view it online at <https://www.transmountain.com/detailed-route>.

**A Statement of Opposition to the detailed route form is available online at [www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition](http://www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition).**

A copy of any such written statement of opposition to this detailed route must be filed with the CER. The CER's preferred method of filing is online through its e-filing tool (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTemplateCulture=en-CA>), which provides step-by-step instructions. If a registrant is unable to file their form through the e-filing tool, they may file it (in PDF format) by email at [secretary@cer-rec.gc.ca](mailto:secretary@cer-rec.gc.ca).

Any written statement of opposition should also be sent to:

**Trans Mountain Expansion Project  
Suite 2700, 300 – 5th Avenue S.W.  
Calgary Alberta T2P 5J2**

**Attn: Alain Parisé, Director, Land  
Fax: 403-514-6401**

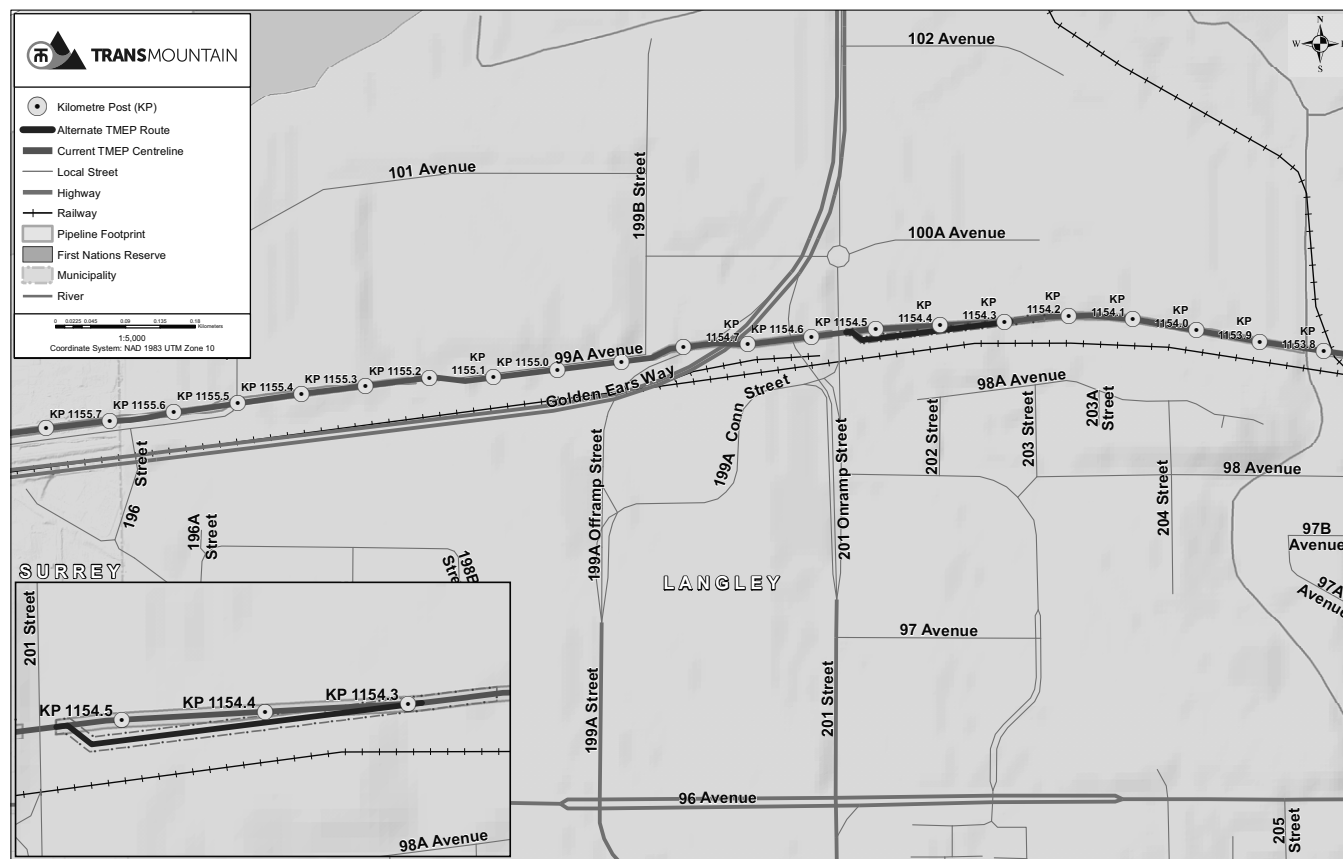
**Email: [TMPE\\_Land@transmountain.com](mailto:TMPE_Land@transmountain.com)**

The CER's Alternative Dispute Resolution (ADR) service is available to you. An ADR process could take the form of a meeting between the person filing the statement of opposition and Trans Mountain, which may be facilitated by trained CER staff or by another neutral third party. The facilitator would assist the filer and Trans Mountain to develop a process that may help to resolve outstanding issues. For more information about ADR options, please contact an ADR Specialist at the CER toll-free at 1-800-899-1265.

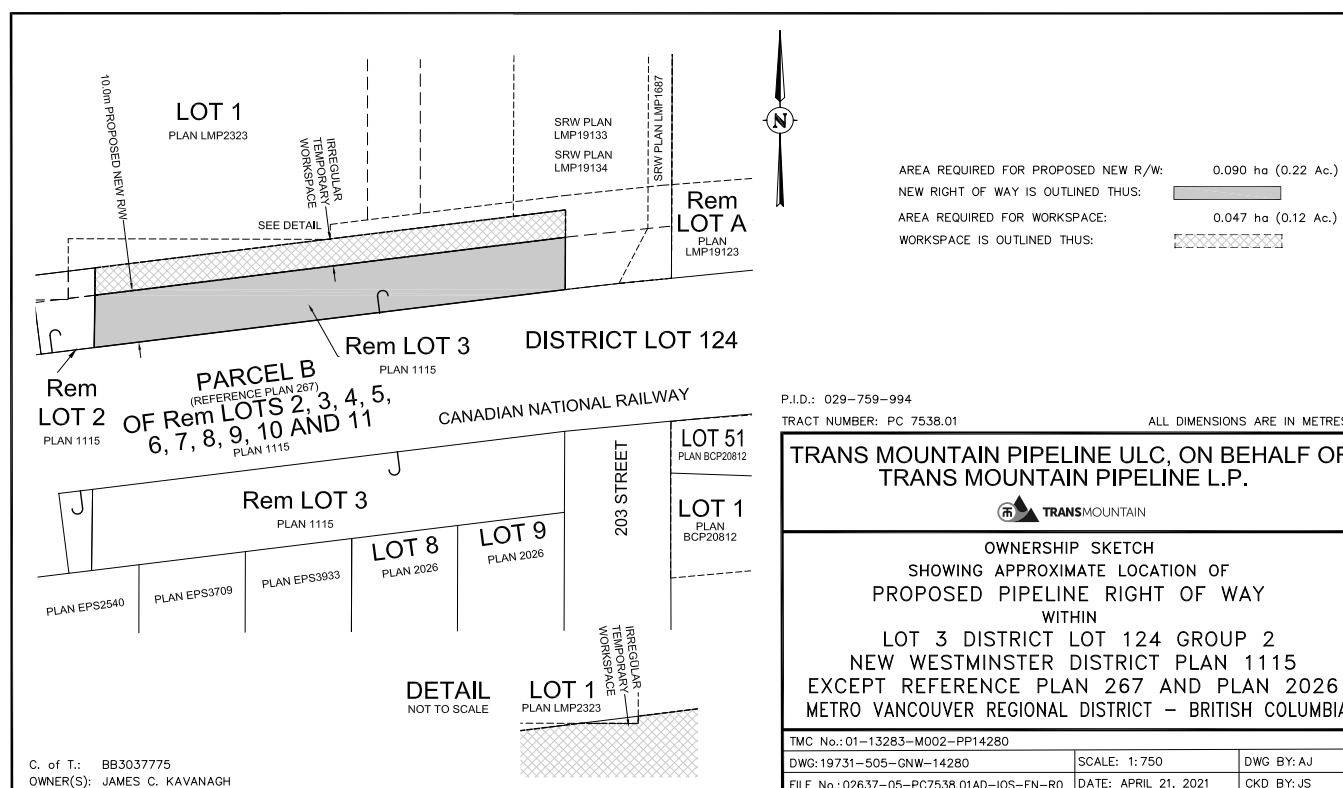
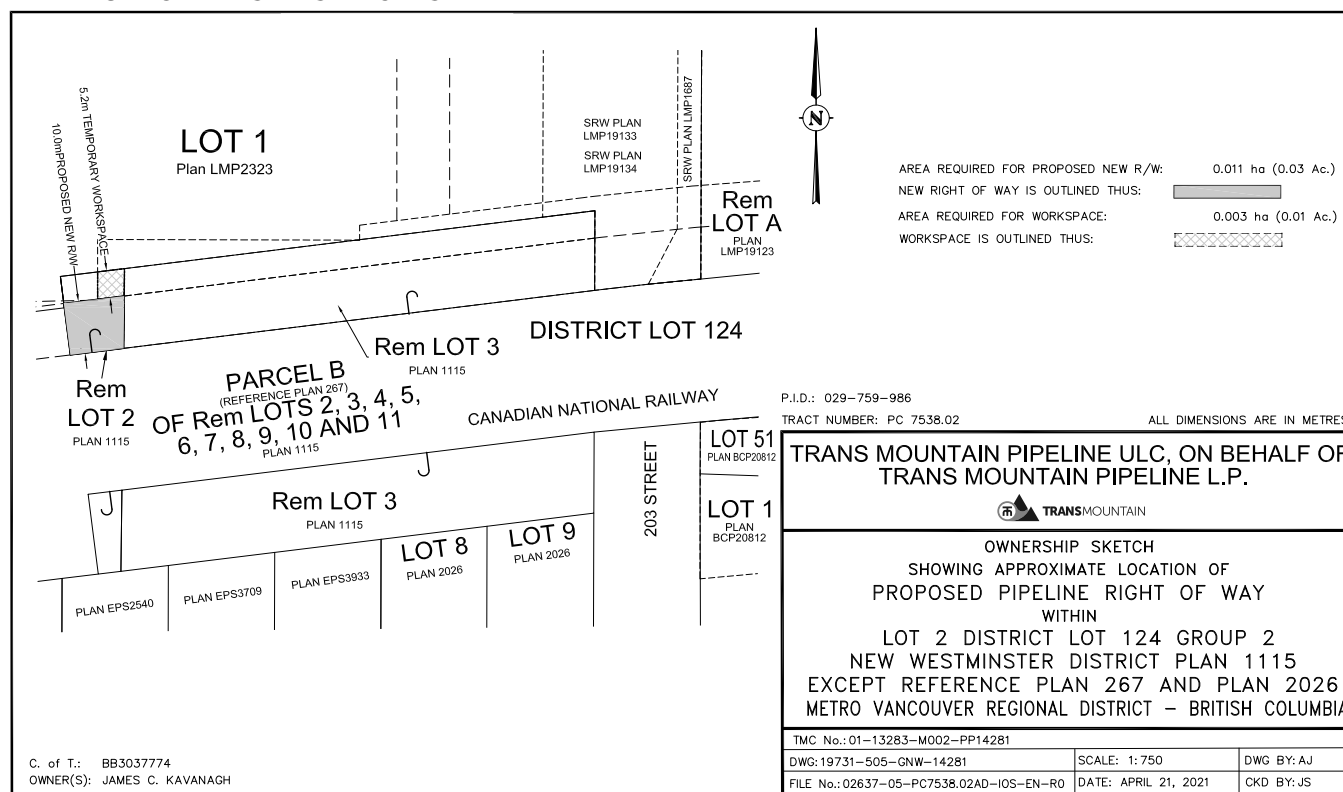
Should you have any questions concerning this notice, the proposed detailed route, or the CER's detailed route procedures, please contact Trans Mountain at 1-866-454-4717 or [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com) and a Trans Mountain representative will return your call. You may also contact a CER Process Advisor at 1-800-899-1265 or [TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca).



**ALTERED AUSTEVILLE ROUTE**



**INDIVIDUAL OWNERSHIP SKETCHES**



# PUBLIC NOTICE



Canada Energy  
Regulator

Régie de l'énergie  
du Canada

## Trans Mountain Pipeline ULC, as General Partner of Trans Mountain Pipeline L.P. ("Trans Mountain") Trans Mountain Expansion Project Notice of Proposed Detailed Route Pursuant to Paragraph 201(1)(b) of the *Canadian Energy Regulator Act*

**IN THE MATTER OF** the *Canadian Energy Regulator Act* (CER Act) and the Regulations made thereunder;

**IN THE MATTER OF** Certificate of Public Convenience and Necessity OC-065 (Certificate OC-065) approving the general route of the Trans Mountain Expansion Project;

**AND IN THE MATTER OF** an application by Trans Mountain respecting the determination and approval of the detailed route for a segment of the Trans Mountain Expansion Project in Langley, approximately between kilometre post 1154.3 and kilometre post 1154.54, as shown on the attached Route Map (201 ST / 100A Ave Reroute).

**HEREBY GIVES NOTICE:**

TO: **JAMES C. KAVANAGH (Landowner)**

**Being the registered owner(s), in so far as they can be ascertained, of the lands required for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, located at**

**LOT 2 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037774**

**LOT 3 DISTRICT LOT 124 GROUP 1 NEW WESTMINSTER DISTRICT PLAN 1115 EXCEPT REFERENCE PLAN 267 AND PLAN 2026**

**Title Number: BB3037775 (Lands)**

Trans Mountain is seeking to locate the Landowner, or heirs of the Landowner, described above in order to provide them with information and this notice concerning the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project.

The attached Individual Ownership Sketch details the route of the Trans Mountain Expansion Project, specific to the portion of the above Lands included within the permanent easement agreement with Trans Mountain.

If you have a legal right to the Lands described above and wish to oppose the proposed detailed route of the Trans Mountain Expansion Project, including the method and timing of construction of the pipeline, you may file a written statement of opposition with the Canada Energy Regulator (CER) within thirty (30) days of the publication of this notice. Your written statement of opposition must set out both the nature of your interest in the lands and the grounds for your opposition to the detailed route.

Where a written statement that meets the requirements of the CER Act is filed with the CER within thirty (30) days of the publication of this notice, the Commission shall forthwith order, subject to certain exceptions as noted below, that a public hearing be held with respect to any grounds of opposition set out in the statement, in relation to any section or part of the pipeline affected by the concerns disclosed in the written statement.

The Commission is not required to give any notice, hold any hearing or take any other action with respect to any written statement of opposition filed with the CER and may at any time disregard any such written statement if the person who filed the statement files a notice of withdrawal, or if it appears to the Commission that the statement is frivolous, vexatious or is not made in good faith.

If the Commission determines it is appropriate to hold a public hearing, it will fix a suitable format, time and place for the hearing and will publish a notice of the hearing in at least one issue of a publication, if any, in general circulation within the area in which the lands acquired or proposed to be acquired are situated. The Commission will also send a notice of the public hearing to each person who has filed a written statement of opposition with the CER.

The public hearing will be conducted in a manner that the Commission considers convenient for persons who filed a written statement of opposition and,

given the COVID-19 pandemic, may be held in writing and/or virtually.

If the Commission determines a public hearing is required, it will permit each person who filed a written statement of opposition that met the requirements of the CER Act to make representations, and may allow any other interested persons to make representations before it as the Commission deems appropriate. The Commission will take into account all written statements of opposition that have met the requirements of the CER Act and all representations made during the public hearing in determining the best possible route of the pipeline, and the most appropriate methods and timing of construction for the Trans Mountain Expansion Project. The Commission may impose in any approval such terms and conditions as it considers appropriate. Where the Commission has held a public hearing in respect of any section or part of the Trans Mountain Expansion Project and has approved or refused to approve the plan, profile and book of reference respecting that section or part, it will forward a copy of its decision and reasons to each person who made representations to the Commission during the public hearing.

The Commission may fix such amount as it deems reasonable in respect of the interim or final costs reasonably incurred by any person who makes representations to the Commission during such a public hearing, and the amount so fixed will be paid forthwith to the person by Trans Mountain.

Copies of the plan, profile and book of reference for the detailed route of the Trans Mountain Expansion Project may be obtained by calling 1-866-514-6700 or emailing [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com). You may also view it online at <https://www.transmountain.com/detailed-route>.

**A Statement of Opposition to the detailed route form is available online at [www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition](http://www.cer-rec.gc.ca/statement-opposition).**

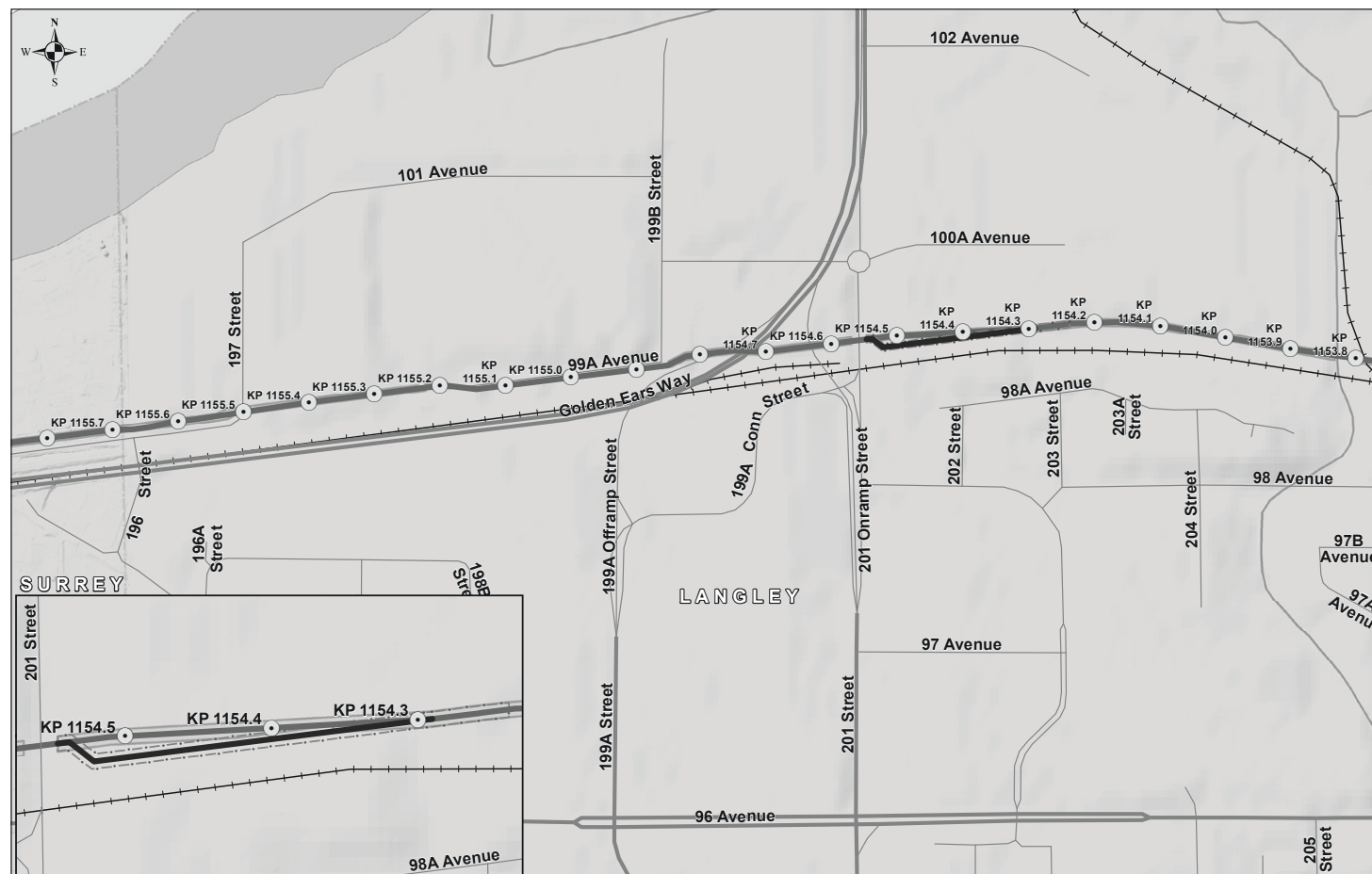
A copy of any such written statement of opposition to this detailed route must be filed with the CER. The CER's preferred method of filing is online through its e-filing tool (<https://apps.cer-rec.gc.ca/efile/ElectronicDocumentSubmission.aspx?GoCTemplateCulture=en-CA>), which provides step-by-step instructions. If a registrant is unable to file their form through the e-filing tool, they may file it (in PDF format) by email at [secretary@cer-rec.gc.ca](mailto:secretary@cer-rec.gc.ca).

Any written statement of opposition should also be sent to:

**Trans Mountain Expansion Project  
Suite 2700, 300 – 5th Avenue S.W.  
Calgary Alberta T2P 5J2  
Attn: Alain Parisé, Director, Land  
Fax: 403-514-6401  
Email: [TMEP\\_Land@transmountain.com](mailto:TMEP_Land@transmountain.com)**

The CER's Alternative Dispute Resolution (ADR) service is available to you. An ADR process could take the form of a meeting between the person filing the statement of opposition and Trans Mountain, which may be facilitated by trained CER staff or by another neutral third party. The facilitator would assist the filer and Trans Mountain to develop a process that may help to resolve outstanding issues. For more information about ADR options, please contact an ADR Specialist at the CER toll-free at 1-800-899-1265.

Should you have any questions concerning this notice, the proposed detailed route, or the CER's detailed route procedures, please contact Trans Mountain at 1-866-454-4717 or [info@transmountain.com](mailto:info@transmountain.com) and a Trans Mountain representative will return your call. You may also contact a CER Process Advisor at 1-800-899-1265 or [TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca](mailto:TMX.ProcessHelp@cer-rec.gc.ca).



### Altered Austeville Route

**TRANS MOUNTAIN**

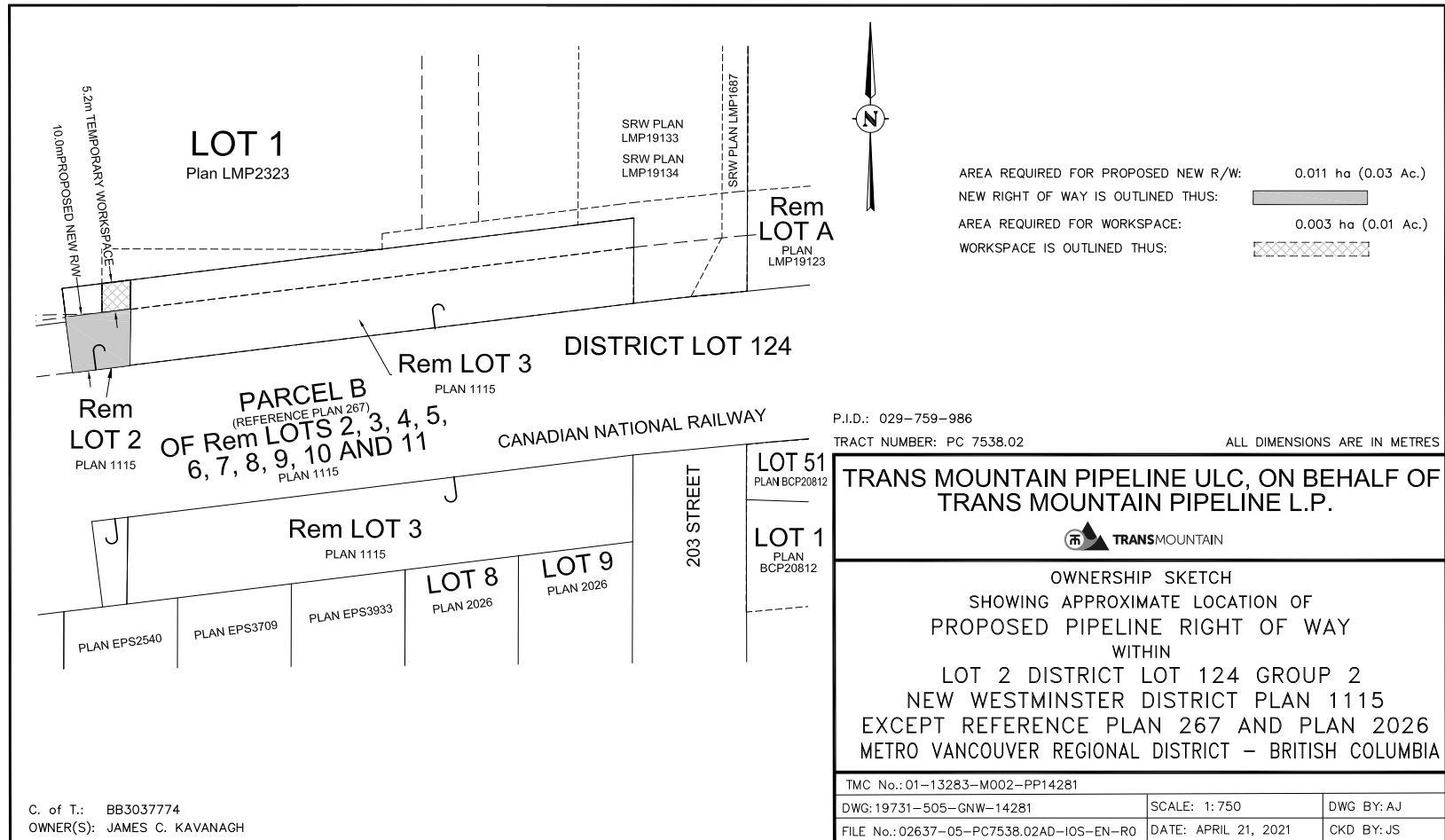
- Kilometre Post (KP)
- Alternate TMEP Route
- Current TMEP Centreline
- Local Street
- Highway
- Railway
- Pipeline Footprint
- First Nations Reserve
- Municipality
- River

0 0.0225 0.045 0.09 0.135 0.18 Kilometers  
1:5,000  
Coordinate System: NAD 1983 UTM Zone 10



# PUBLIC NOTICE

## INDIVIDUAL OWNERSHIP SKETCH



## INDIVIDUAL OWNERSHIP SKETCH

